

INDEX NOMINUM

Deze index is zoveel mogelijk formeel op de naam gemaakt. Staat er in de tekst alleen comes of episcopus of iets dergelijks, dan is de plaats niet opgenomen. Een door Beke foutief gebruikte naam is letterlijk opgenomen, zo mogelijk met een correctie. Voor het gemak van de gebruiker zijn er enige verklarende toevoegingen gegeven die echter geen aanspraak op volledigheid maken. Beke gebruikt woorden als episcopus, presul, pontifex door elkaar, ongetwijfeld om redenen van stijl. Daarom moet men niet zwaar tillen aan woorden als rex, cesar, imperator; de vindplaatsen van één persoon staan bijeen, ook wanneer zijn titel verandert.

Hoewel de aandacht op de namen is gericht, heb ik personen met dezelfde voornaam zo veel mogelijk gescheiden, en zo nodig enig commentaar toegevoegd. Dit is evenmin volledig: als men dit zou verlangen, zou ik niet aan deze index zijn begonnen.

De geografische adjectiva zijn steeds ná de eigennaam gezet.

Een onderscheid tussen een Heilige en zijn kerk of klooster, resp. zijn feestdag, is niet altijd te maken; ook hier heb ik formeel op de naam geïndiceerd.

Voor de alfabetisering geldt: latijnse ae en oe vindt men onder e; Nederlandse dubbele klinkers zijn voor enkele gerekend; oe is daarbij steeds oo, dus o; y wordt gerekend als i; gh als g, rh als r en th als t.

Het eerste cijfer is het caput, resp. contin. en de volgende cijfers zijn regels.

- Abbatonia (in de buurt van Kortrijk) 85a, 24
Abbenstede, Abstede gem. Utrecht, 53b, 41
Abcoude, 74b, 51; 87b, 65; V § 8, 2; § 9, 14; § 13, 1
Ada, fil. Henrici Scot., uxor Flor. III, 57a, 2; 58b, 35
Ada, fil. Theod. VII, uxor Lod. de Loon, 59a, 4, 5; 63a, 4, 12; 63b, 19, 29; 63e, 34
Ada, fil. Wilh. I, abbatissa Rijnsb., 61, 28
Adam, 2, 1
S. Adelbertus, 8, 8; 14, 9; 17, 4; 27b, 2; 28b, 5; 63c, 49
Adelbertus Ratisp. (Regensburg) episc., 70g, 3, 36
Adelbertus, zie Albertus
Adelboldus episc. Trai. (1008-1027), 41, 2; 42a, 4, 8, 21, 29; 42c, 1, 6; 43, 1
Adelheydis fil. Flor. III, 57a, 5
Adelheydis de Cliv., uxor Theod. VII, 59a, 2, 17, 21; 63, 7, 12, 14; 63b, 17
Adelheydis fil. Theod. VII, uxor Geln., 59a, 3, 4; 61, 33
Adelheydis fil. Flor. IV, uxor Hann., 66a, 3; 73a, 9; 78a, 1
Adelheydis fil. Ioh. II, com. Clar., 78a, 8
Adelheydis de Geln., la uxor Wilh. I, 61, 260 65b, 32
Adelheydis de Kuyc, uxor Arn. de Rothem, 53b, 22
Adolphus, Adulfus, archiep. Colon. postea Monast., 62b, 6; 64, 1; I 27, 29
Adula, 18a, 3
Affrica, 3, 6
Agareni, 58b, 6, 34
villa S. Agathe, Beverwijk, 63c, 48
S. Agnes, 34, 41; 35b, 9
Alani, 3, 4, 6
Albanensis episc., 86, 10
Albertus rex (1291-1308), 78, 12, 15, 16; 87b, 1
Albertus fil. Ludov. imp. et Marg., dux Bavar., comes Hann. Holl. etc., III, 1; IV § 2, 11, 12, 18, 21, 24; § 3, 8; § 4, 1, 6; § 4, 10, 16, 21, 27, 29; V § 2, 17; § 5, 5, 9; § 18, 2, 6
Albertus fil. Alberti, IV § 2, 14, 16
Albertus Baniart, 63b, 8, 15; 63c, 8, 15, 48, 63; 63d, 11
Albertus ex Haga, 74c, 6
Albertus de Meerten, V § 4, 13

- Albricus I episc. Trai. (\pm 784), 20a, 1, 3, 5; 20c, 1; 21a, 1
 Albus, Iohannes, V § 4, 12
 Alcmaria, 57d, 2, 4, 32; 59a, 22; 77b, 3
 Alcmariensis, 53b, 9
 Aldenzeel, vide Oldenzeel
 Aldgerus, 42a, 20
 Aleydis de Poelgeest, IV § 4, 22; V § 15, 33
 Aleydis zie ook Adelheydis
 Alemania, 24a, 11; 69b, 8, 47, 50; 72f, 25; 72g, 4; 72h, 1; 78b, 4; 85a, 6
 Alemanni, 69b, 13, 20; V § 5, 21; § 6, 14
 Alexander III papa (1159-1181), 51, 18; 58b, 1
 Alfardus de Horst, 87b, 54
 Alfricus episc. Trai. (*Albricus II* \pm 838), 25a, 4, 7; 25c, 1; 26a, 1; 29, 2
 Allardus de Egm., 57d, 28
 Alostensis (*Aalst Oost-Vl.*), 72e, 15
 Almere, 17, 6, 31
 Alpes, 22b, 4; 35b, 6; 67, 14; 72f, 17; 84c, 1, 19
 Aelrehorst, V § 4, 22
 Altena, vide Holtena
 Amalricus, 42a, 30
 Amandiacum (*Amlens*), 85a, 24
 Ambianensis episc., 24d, 5
 Ameida, V § 15, 3
 Amelandia (*Eemland*), 74b, 51
 Ameronghen, 69a, 13
 Amersforde, -ia, 74b, 78; 75b, 17; 85b, 11; V § 1, 9
 Amersfordensis, 74b, 41
 Aemstel (Amstel), 63d, 17; 65c, 22; 71, 2; 72a, 3, 11; 72b, 2; 72c, 1, 13; 74b, 50; 75a, 4; 75b, 2, 30, 48; 75c, 25; 77b, 47; 78a, 3; 81d, 34
 Aemstellandia, 63c, 16, 45; 66c, 38; 67, 6; 74b, 13; 75b, 7; 84g, 6
 Amsterdam, 78b, 10
 Anagnia (*ten O. van Rome*), 79, 11
 Andegavensis (*Anjou*), 72e, 2
 Andernacensis (*Andernach*), I, 20
 Anen, 66c, 19; 67, 83
 Andreas de Cuyk ep. Trai. (1128-1139), 53a, 1, 5; 53b, 27, 32, 50, 58; 54a, 1
 Angia (*Edingen?*), IV § 2, 21
 Anglia, 7, 19; 8, 10; 15a, 2; 20, 2; 58b, 8; 63f, 3; 74e, 11, 12, 20; 75c, 7, 9; 77a, 4; 77b, 46; 81a, 6; 85, 5, 22; II, 8, 12; IV § 2, 3; § 4, 17; V, § 2, 8
 Angli, 6, 8
 Anglicanus, 7, 1
 Annas pontifex, 70d, 8
 Ansfridus ep. Trai. (995-1010), 40, 1, 3; 41, 1; 45, 12
 Antiochia, 55b, 5; 58b, 25; 27; 59a, 1; 68b, 14
 Antiquum Monasterium (*Oudemunster in Utrecht*), 15b, 13
 Antongen, dominus de, 87b, 49
 Antonina (urbs), 2, 21, 24; 3, 8
 Antonius, 2, 15, 16, 19, 23
 Antwerpia, 57d, 34; 72d, 10, 23; 73a, 4
 Antwerpiensis, 51, 11
 Apulia, 39b, 1
 Aquegrani (*Aken*), 2, 19; 70b, 4
 Aquensis, 70b, 4
 Arduina (*Arduenna, Ydumea*), 2, 17; 30b, 3
 Are (*Neuenahr*), 62a, 1; 63e, 22
 Argentinensis (*Straatsburg*), V § 18, 10
 Arkel, 76, 23; 77b, 10; 81b, 56; 82a, 17; 86, 2, 9; I, 35; II, 14; III, 6, 7; IV § 1, 30; § 3, 13; V § 1, 31; § 3, 1, 15; § 9, 1, 20; § 19, 1; § 19, 1, 2

- Arkelsteyn (*bij Deventer*), V § 1, 8; § 3, 1, 5
 Arlindis, 33a, 4
 Arnemuden, 80b, 12
 Arnhem, V § 4, 9, 21
 Arnoldus de Hoern ep. Trai. (1371-'78), ep. Leod. (-'89), III, 9; IV § 2, 28; § 3, 1, 4, 13; § 4, 13; V § 4, 27, 28, 31; § 8, 1, 12; § 9, 5, 8, 11, 34, 35
 Arnoldus de Aemstel, 75b, 31
 Arnoldus III Flandrie comes (1070-'71), 47b, 7, 8
 Arnoldus de Ysenburch ep. Trai. (1198), 60, 7; 61, 36, 37
 Arnoldus de Yselsteyn, 81d, 16
 Arnoldus de Riiswiick, 63c, 36
 Arnoldus de Rothem (*Rossum*), 58b, 23
 Arnulfus rex, 34, 2
 Arnulfus comes Hollandie (988-993), 33a, 4; 37, 1; 38b, 6, 9; 39a, 1
 Arnsberch, 53b, 21
 Artavelde, V § 12, 16
 Ascha, 72e, 5, 6
 Asperen, 63e, 20; 87b, 51; V § 19, 5
 Assouwe (*Nassau*), 74a, 2; 75a, 11
 Atrebatensis, 78a, 7
 Audenhove, *zie* Gerardus Barbatus
 Augustinus, 7, 4
 Augustus, 2, 6; (*titel*) 3, 13; 22b, 10; 24a, 40
 Aurindilius, 27b, 4
 Austria, 3, 6; 58b, 9; IV § 2, 19
 Avarri qui et Hunni, 3, 5, 7
 Avennis, 72e, 14
 Avinio, I, 16; V § 6, 12

 Babilonia, 58b, 5
 Baldramus de Harlem, 57d, 27
 Baldricus episc. Trai. (918-977), 34, 32; 35a, 9; 35b, 2; 35c, 1; 36, 1
 Balduinus VI com. Flandrie (1067-1070), 47a, 2; 59a, 12, 19
 Balduinus I ep. Trai. (990-884), 38a, 1; 39b, 6; 40, 1
 Balduinus II ep. Trai. (1178-1196), 52, 4; 58a, 27; 59a, 32; 59b, 1; 59c, 16; 60, 1, 5
 Balduinus Bentheimiensis, 66c, 6
 Baldewinus de Dalen, V § 4, 9
 Balduinus de Naeldwijn, 76, 14
 Baniart, 63b, 8, 15; 63c, 8, 49, 63; 63d, 11
 Bar, V § 6, 2
 Barbatus, 87b, 50
 Bartholomeus archiep. Barenensis (Urbanus VI), V § 6, 2
 Batenburch, 57b, 20
 Batua, 14, 17; 30b, 14
 Bavaria, 23b, 6; 24a, 33; 70e, 40; 87b, 77; II, 3; III, 2; IV § 2, 12; V § 2, 18; § 5, 5
 Bave *zie* Theodricus Bavo
 Beatrix fil. Flor. III, 57a, 5
 Beatrix ux. Flor. V, 74e, 6, 8; 75c, 63
 Beatrix fil. Flor. V, 74e, 10
 Beke, 1, 3
 Belgica (Gallia), 5, 4
 Bellomonte (*Beaumont*), 78a, 5
 Benedictus (S. of B.), ordo Bened., 14, 4; 17a, 35; 28b, 2; 33a, 8; 40, 6; 51, 7, 28; 67, 38
 Benedictus XII papa (1334-1342), 86, 4
 Benignus S., 35b, 9
 Benthem, 52b, 4; 54c, 37, 41; 58a, 5; 59b, 3, 21, 27, 38, 50; 63b, 6; 63c, 13, 21; 79, 19
 Bentheimiensis, 66c, 17
 Berbonoys, 78a, 9

- Berga (= *Geertruidenberg*), 75d, 13
 Bernardus ex Henghe (var.: Hagha), 74c, 7
 Bernardus de Horstmaria, 66c, 46
 Berne, 53b, 54
 Bernulfus ep. Trai. (\pm 1027-1054), 43, 6, 12, 14; 45, 7; 46, 1
 Beron (*Bierum, Fr.*), 54a, 42
 Berro, 72d, 1, 29; 75b, 29
 Bertoldus diaconus, 42a, 30
 Bertradis domicella de Yselsteyn, 77b, 32
 Bertulfus, 17, 5
 Bethlehem, 2, 2
 Beverwarde, 80b, 37
 Bilke (Bichle), 34b, 10
 Blankenheim, III, 11; V § 19, 9, 15
 Blesis (*Blois*), V § 4, 58
 Blesensis, V § 4, 58
 Bochonia, 17, 35
 Bochorst, 66b, 16; V § 1, 2
 Boecstel, 84g, 19
 Bodegraven, 42a, 4
 Bohemia, 70b, 14; 70d, 6, 15; 70e, 43; IV § 2, 17; V § 4, 42; § 5, 22
 bollic, 57e, 4
 Bomelen, 82a, 18; V § 14, 62
 Bonifacius ep. Trai. (\dagger 754), 15a, 19, 20; 15b, 1, 5, 21; 16, 2, 8, 10, 53; 17a, 1, 33, 42; 18a, 1, 10, 16; 24d, 10; 34, 9; 51, 21
 Bonifacius IX papa (1389-1404), V § 18, 19
 Bonninc Houwers (var.: Laminghouwers) *niet te definiëren*, 87b, 55
 Bonswaerd, 78b, 4
 Borre van Broechusen, V § 4, 12
 Borro de Pluderen, V § 15, 13
 Bosinchem, 74b, 83
 Boso, 17, 4
 Botzardus fr. Ioh. de Hann., 80a, 7
 Brabancia, 5, 2; 58a, 8, 25; 59c, 6; 62b, 5, 12; 62c, 13; 65b, 2; 66a, 2; 69a, 16; 70e, 54; 72d, 7; 73a, 5; 74e, 4; 75c, 7; 80b, 44, 54; 84a, 5; 84g, 23, 31; 85a, 3; III, 4; V § 4, 42, 45
 brachium S. Georgii, 58b, 16
 Brandenburgia, 70e, 35
 Brandenburgensis, I, 2
 Brederode, 72i, 6; 74d, 3; 74e, 23; 77a, 2; 81b, 57
 Bremensis, 66b, 25; 69a, 18; V § 3, 25
 Briel, II, 10
 (Oceanus) Britannicus, 5, 3; 7, 2
 Brixia (Brescia), 25b, 1
 Broechusen, V § 4, 12
 Broicleda (*Breukelen*), 63c, 17
 Bronchorst, 84, 2, 14; V § 18, 7, 17
 Brugensis (*Brugge*), V § 18, 7, 17
 Bruyl, 81a, 12
 Bruno fil. Henrici I Rom. regis arch. Colon., 35a, 12
 Bruno de Castricum, 57d, 37
 Brunswijc, 70a, 3
 Buchorst, zie Bochorst
 Bulgaria, 58b, 15
 Bunnensis (*Bonn*), I, 20
 Burchardus ep. Trai. (1100-1112), 50a, 1; 50c, 1; 51, 1
 Buren, 63b, 20
 Burgundia III, 5; IV § 2, 18; § 4, 2
 Busch, Buscum Ducis (*'s-Hertogenbosch*), 62b, 9; 80b, 55; V § 19, 25

- Busch (*bij Weesp*), 63c, 13
 Butirum, 54b, 4

 Cabbelliaux II, 2; Cabelliaucenses II, 3
 Cadzant, 74e, 18, 23
 Calo (*a/d Schelde*), 81b, 81
 Cambracum, 75c, 16; 85a, 23
 Cameracensis, 78a, 6; 80a, 7; 84a, 8; IV § 4, 14
 Campus regalis, monast., 72i, 31
 Capucius (Petrus), 70a, 11; 71, 10
 Capucius (Nicolaus), 86, 6
 Carthusiensis ordo, V § 15, 10
 mons Casselinus, 84d, 3 (*bron: Casselbergh*)
 mons Cassii (*bron: Casle*), 47b, 11
 Castellum (*Kassel*), 85a, 24
 Castren (*Kesteren*), 82a, 8
 Castrichem, 57d, 37
 Castrum Wiltorum (*Utrecht*), 3, 22
 civitas Cathanensis (*onbekend*), 55b, 6
 Catholonia (*Catalonia*), 3, 7
 Catze, 74b, 90; 81d, 4
 Cesar, 3, 13 (*komt ook als titel voor*)
 Christus, 2, 3; 8, 8
 Cisrenani aggeres, 82b, 8
 Cisyceelinus, 62b, 3
 Cisterciensis ordo, 69b, 77
 Citrayceelinus, V § 17, 31
 Claromontensis (*Clermont*), 69b, 3, 21, 31, 37, 39, 42; 78a, 8
 Clemens V papa (*1305-1314*), 81b, 5
 Clemens VI papa (*1342-1352*), 86, 7; II, 14; IV § 4, 14
 Clemens VII papa, antipapa (*1378-1394*), V § 6, 11, 16; § 11, 8, 17, 26
 Clemens (= Willibrordus), 10, 9; 12, 8, 21; 13, 13; 14, 1, 15, 20, 24; 15a, 1, 4, 10; 15b, 2, 16, 17;
 16, 4, 14, 25; 17a, 39; 54e, 6
 Clivo (*in rijm: Clivia: Kleef*), 55, 4; 57a, 6; 57b, 10; 58a, 19, 29; 59a, 3; 69a, 17; 69b, 11; 84g, 16
 Clivensis, 35a, 10; 66c, 16; 69b, 38; 75d, 1, 11; 84c, 12; I, 8; V § 4, 56
 Colonia, 62b, 6 (*noot*); 70d, 25; 70g, 1, 3; II, 34
 Coloniensis, 16, 1, 5, 24, 30, 37, 46; 17a, 41; 34, 4; 55a, 4; 57b, 23; 58a, 26; 59b, 45; 62b, 6, 13;
 64, 1; 66c, 17; 70e, 26, 43; 71, 10, 13, 16; 72a, 16, 35, 43; 73b, 1, 17; 74f, 22; 78b, 3, 10; 81a,
 13; 83, 13; I, 18, 20, 21, 23, 27, 28, 32, 33, 38; II, 36; V § 4, 27; § 18, 8
 Conradus cesar, rex, II (*1024-1039*), 43, 2; 44b, 1; 52, 10
 Conradus cesar, rex III (*1138-1152*), 54e, 14; 55a, 11; 57c, 5
 Conradus IV fil. Fred. II (*1250-1254*), 72f, 8
 Conradus dux Austrie, 58b, 9
 Conradus ep. Colon. (*1238-1261*), 71, 10
 Conradus ep. Magunt., 59b, 45
 Conradus ep. Portuensis, 66b, 28
 Conradus ep. Tral. (*1076-1099*), 48a, 1, 2, 4; 48b, 2, 4, 6, 17, 27, 25; 49b, 1, 11; 50a, 1
 Conradus Cuser, V § 19, 2
 Constantinopolis, 20b, 2
 Constantinus, 20b, 4
 Corbiacum, 69b, 37
 Cordubensis, 2, 10
 Cortracum, 81b, 79
 Cosmidin, 70d, 21
 Costinus de Renes, 75b, 26
 Craft, 25, 3
 Cranenburgia, 78b, 9
 Cronenburch, 75c, 48; 75d, 3

Cuyck, *zie* Kuyc

Culenburch, III, 12; V § 3, 24

Cume, 84c, 11

Cuser, Cuzer, 84g, 6; IV § 4, 23, 25; V § 15, 34; § 19, 2, 3

Cuunre, 59a, 42

Dagobertus I (625–632), II (656–676), III (711–716), 4, 1; 16, 6, 29

Dalen, V § 4, 10

Damascus, 55b, 5

Damiata, 58b, 33

Damme, IV § 4, 4

Dampier, 72d, 2

Dani, 24c, 39; 26b, 3; 27a, 3, 6, 15; 27b, 1, 7; 28a, 8, 15; 29, 3; 30b, 1, 14; 32, 3; 33a, 19; 34, 20, 23, 30, 51; 35a, 4, 7; 35b, 2, 3; 36, 6

Delf, 77b, 39; 85b, 1; IV § 2, 25

Delfensis, II, 4

Diepenhem, 85b, 12; V § 9, 4

Diepholt, III, 13

Diest, 84a, 12

Dockum, 17, 20

Dongen, 87b, 55

Dordracum, 44b, 34; 63a, 11; 63e, 22; 80b, 44; 84g, 28

Dordracensis, 80b, 54

Dorestadum, 27a, 5

Dorne, *zie* Thorne

Dortoghe, 77b, 10

Drechter, 55b, 8

Drechterensis, 59a, 11; 72i, 7

Driesvelt, 72g, 8

Dullenburch, 81d, 27; 82a, 8, 21

Duranensis (*Durham*), 75c, 6

Duvelandia, 80b, 22, 28

Duvenvorde, 79, 19; 84g, 12, 21, 35

Eboracensis (*York*), 20, 1

Eduardus I rex Anglie (1272–1307), 74e, 12, 15; 77a, 5

Eduardus dux Gelrie (1361–1371), I, 3, 6, 10, 11, 12; V § 4, 43, 45, 47, 50

Egbertus consodialis Willibr., 7, 10, 13, 15; 8, 1

Egbertus archiep. Trev., 33a, 4

Egbertus pref. Gron., 66c, 1, 5, 6; 67, 74

Eggardus comes, 24b, 7

Egilboldus ep. Trai. (*apocryf*), 30c, 1; 33b, 1; 34, 1

Egiptus, 58b, 33

Egmonda, 1, 8; 14, 12; 28b, 2; 33a, 7, 10; 43, 18; 44b, 37; 54d, 10; 56, 7; 57d, 37; 59, 18, 24; 63a, 16; 63b, 8, 15, 23; 63c, 8, 50, 63; 63d, 11; 74c, 6; 74g, 8; 76, 18; 77a, 3; 80b, 87

Egmondensis, 28a, 5; 32, 5; 33a, 10; 36, 5; 38b, 14; 18; 46, 18; 47a, 7; 51, 26; 54d, 4; 70e, 57; 72f, 22; 72g, 1; 77a, 1

Elistensis (*Elst*), 66b, 32

Elizabeth fil. Flor. III (*verm. apocryf*), 57a, 5

Elizabeth uxor Wilh. II, 70a, 3; 72i, 34

Elizabeth fil. Flor. V, 74e, 10

Elizabeth uxor Joh. I, 74e, 15; 77b, 45

Elizabeth fil. Wilh. III, 81a, 7

Elizabeth fil. Ludov. et Marg. regina Anglie, II, 7

Erna castrum, V § 1, 9; § 3, 18; § 9, 40

Enchusen, 76, 23

Engelbertus de Marca epis. Leod., I, 24; II, 34

- Enighenburch, 74d, 6; 76, 16
 Entheren, V § 4, 22
 Eobanus (*verm. 754*), 7, 3
 Epternacensis (*Echternach*), 14, 3
 Eracleus (*Herachus*), 4, 1
 Eerden, V § 10, 1
 comes Eresfordie (*Heresford*), 77b, 46
 Eritria, 72i, 28
 Ermgardis ux. Ludovici I, 23b, 3, 5
 Essen, V § 10, 1, 2, 31
 Europa, 3, 3
 Ever (*van kasteel Dever bij Lisse?*), 87b, 54
 Everardus de Essen, V § 10, passim
 Everardus Foec, V § 4, 8
 Everardus Freysen, V § 17, 24
 Everdingen, V § 4, 6
 duo Ewaldi, 8, 8; 14, 22
 Exdorp (*Osdorp*), 55b, 11 (*Tabula Egm. p. 59 komt Ektorp voor*)
- Flandria, 5, 4; 47a, 2; 47b, 6, 12; 58b, 9; 59a, 13, 17; 62b, 14; 63c, 54; 72d, 3, 30, 32; 72e, 16; 75c, 8; 78b, 15; 80b, 40; 81b, 14, 78; IV § 2, 22; § 4, 4; V § 12, 2
 Flandri, 48b, 8, 21; 59a, 15, 31; 74e, 27, 28; 80b, 17, 52, 64, 71, 80, 84; 84c, 24; 84d, 2, 9, 40, 66, 74; 84g, 23
 Flandriensis, 57d, 38; 63c, 2; 72d, 2, 20, 24, 26; 72e, 12; 74e, 7, 17, 24; 80b, 66, 74; 81b, 83; 84d, 4, 11
 Flamingus (var. Flamiger), 72d, 31; 80b, passim; IV § 2, 23
 Florencius fil. Flor. III Trai, prep., 57a, 4; 63b, 5; 63c, 12, 24, 29; 81b, 55; 83, 8
 Florencius uten Hage abbas Egm. (*1275-1304*), 77a, 1
 Florencius I com. Holl. (*1094-1061*), 39a, 4; 45, 1, 3; 46, 3, 10; 53a, 8, 12
 Florencius fil. Flor. I, 45, 4
 Florencius II Crassus (*1091-1121*), 48b, 28; 49a, 3; 51, 23; 52, 1
 Florencius Niger fil. Flor. II, 49a, 3; 53b passim
 Florencius III Hierosolimita (*1157-1190*), 52, 3; 57a, 1; 57b, 16; 57c, 2, 6; 57d, 10, 40; 58a, 4, 20, 28; 58b, 9, 26; 59a, 1
 Florencius IV (*1222-1234*), 61, 24; 66a, 1; 66b, 21; 66c, 15; 67, 1, 71; 69a, 13, 16; 69b passim
 Florencius preses fil. Flor. IV, 66a, 3; 72d passim; 73, 2
 Florencius V (*1256-1296*), 70a, 4; 73a, 1; 74b, 4, 91; 74c, 1, 13, 17; 74d, 4; 74e passim; 74f, 5, 19; 75a, 1; 75b, 19; 75c passim; 75d, 1; 80b, 48; 81d, 16
 Florencius fil. Flor. V, 74e, 9
 Florencius fr. Ioh. II princeps Morianensis, 80a, 8
 Florencius de Asperen, 63e, 20
 Florencius de Boechorst, V § 1, 2
 Florencius de Egmonda, 76, 18
 Florencius cast. de Kovordia, 59b, 3, 6, 8
 Florencius de Merwede, 87b, 53
 Florencius Rüst, 57d, 27
 Florencius de Wevelichoven ep. Trai. (*1378-1390*), I, 23, 27; III, 10; IV § 3, 15; § 5, 1; V § 9 passim; § 11 passim; § 13, 2, 3; § 14 passim; § 15, 20, 26, 30; § 16, 3, 12, 21; § 17 passim; § 18, 1
 Floridus Campus, 87b, 59
 Florvil (Gerardus de), 87b, 55
 Foec, V § 4, 8, 9
 Folcmarus ep. Trai. (*977-990*), 36, 1; 37, 7; 38a, 1
 Folkardus presbyter, 42a, 29
 Folpertus de Asperen, 63e, 20
 Fontanalacensis, 78a, 7; 84g, 45
 Fortrapa, 28, 6
 Fostenslandia, 9, 7

- Francia, 23b, 2; 24d, 4; 33a, 3; 45, 6; 52, 15; 58b, 8; 63f, 4; 72d, 3; 72e, 10; 80b, 60, 73; 81a, 4; 81b passim; 81d, 1; 85a, 5, 15, 23; IV § 2, 24; § 4, 4
 Francia Orientalis, 4, 2; 8, 8; 9, 15; 14, 27
 Franci, 1, 20; 6, 1, 4; 9, 1, 8; 12, 1; 15a, 12; 16, 3, 23, 29; 24b, 7; 24d, 7; 28a, 1; 47b, 9; 72d, 20, 24; 81b, 7; 84c, 23; V § 6, 11, 16; § 12, 13, 18
 Francigene, 85a, 20 (*citaat*)
 Fredericus I imp. of cesar (1152-1190), 56, 1; 57b, 22; 57c, 10; 58a, 14, 41; 58b, 2, 7
 Fredericus II imp. (resp. pseudo-) (1215-1250), 63e, 35; 65a, 5; 70a, 6; 72f, 8; 74f passim
 Fredericus ep. Trai. (828-834), 23b, 7; 24a, 1, 10, 16, 23; 24c, 12; 25a, 1, 5; 25b, 2
 Fredericus II de Zirck ep. Trai. (1317-1322), 82a, 1, 3; 82b, 8; 83, 1
 Fredericus III de Blankenheim ep. Trai. (1393-1423), III, 11; V § 18, 9, 15
 Fredericus de Hüvel, 55a, 6
 Fredericus dux Suevie, 58b, 8, 29
 Fredericus de Zulen, 75b, 18
 Freysen, V § 17, 24
 Frisia (var. Fresia), 3, 17; 5, 3; 7, 4; 9, 3, 6; 12, 7, 21; 17a, 6; 17b, 3; 18a, 16; 20a, 6; 24b, 10; 32, 245, 2; 46, 10; 53b, 2, 3, 13; 57c, 3; 57d, 10, 12, 36, 41; 57f, 25; 59, 23, 38, 41; 63b, 3; 66c, 6, 7; 67 passim; 69a, 6; 72h, 6; 72i passim; 74c, 2; 74d, 4; 74e, 1; 75c, 39; 76, 21; 77b passim; 81b passim; 84g, 22
 Frisia Orientalis, 39a, 4; 46, 12; 47b, 13; 48a, 3; 57a, 3; 57c, 3; 59a, 38, 41; 61, 18, 20; 62a, 6, 16; 63b, 1; 65b, 40; 69a, 6; 77b, 14; 84e, 1, 13; 87b, 4, 22, 43
 Zie ook Oestfrisia en Westfrisia
 Frisii, 58b, 15
 Fresi (*in citaat*), 16 passim
 Friso, Frisones, 3, 11; 4, 90, 7, 1; 9, 4; 12, 4; 12, 4, 8, 14; 17, 8, 20, 30; 21b, 2; 22b, 14; 30b, 9; 33a, 5, 10; 38b, 8, 11; 42b, 3; 47b, 12; 49b, 4, 7, 9, 12; 53b, 5, 6, 8, 15; 55b, 8, 11; 57d passim; 59a passim; 62a, 11; 67, 89, 90; 72h, 3; 72i, passim; 74b, 10; 74c, 3, 8, 11, 15; 74f, 4, 15; 76 passim; 77b passim; 80b, 25, 28, 51; 81b passim; 84e, 3, 8, 11; 87b passim; II, 4
 Frisonicus, 12, 13; 21a, 2; 62c, 6; 74f, 13; 81b, 21
 Frisingensis, 4, 8; 30b, 8; 37, 5; 42b, 5; 54d, 4; 59a, 24; 74c, 14; 77b, 21
 Fulcoldus quidam miles, 53b, 51
 Fuldensis, 17, 34
 Fulkerus, 59b, 9, 16, 20, 37
 Fullenho *zie* Vullenho

 Gallia, 2, 17; 3, 7, 11; 5, 4; 24d, 1; 30b, 2; 50b, 2; 70e, 32; 72d, 27
 Gallicanus, 69b, 24, 41, 44
 Gandavum, 47b, 6
 Gandenses, V § 12, 1, 12, 14
 Gaernaer, V § 10, 36
 Gaesbeeck, V § 8, § 15, 11
 Gasparde, V § 4, 21 (= Hagestein)
 Gaucelinus, 86, 10
 Gebennensis, *zie* Robertus Geb.
 Geyn, 66b, 24; 84g, 14
 Gelria, 55a, 3; 57b, 20; 57f, 25; 58a, 20, 22; 59a, 4; 59b, 29, 34, 46; 59c, 2, 13; 60, 2, 8; 61 passim; 62a, 15, 18, 22; 62b, 1; 62c, 1; 64, 3, 6; 65a, 2; 66b, 3, 9, 19, 30; 66c, 14, 38; 67, 6; 20; 72a, 6; 72c, 1; 73a, 8, 12; 74b, 42, 45, 56, 79; 82a, 11; 84a, 6; 84c, 12; 84g, 16; 85b, 10; 86, 4; 87a, 4; 87b, 6; 45; I, 4, 5, 6; IV § 2, 18; V § 3, 25; § 4 passim; § 18, 3, 8, 16
 Gelr(i)ensis, 57b, 7, 11; 58a, 9; 62b, 5, 7; 72c, 6; 74b, 73; V § 4, 44, 46, 54
 Genapolis (*Grenoble volgens Ned. Bekevertaler*), 87b, 17
 Gennep, I, 17, 22
 S. Georgius (*zelf*), 72h, 20; brachium 58b, 16; capella 72h, 10
 Gerardus comes de Are, 63e, 21
 Gerardus Barbatus, 87b, 50
 Gerardus archiep. Brem., 66b, 25, 38
 Gerardus archiep. Osnabrug., 64, 2
 Gerardus prep. Daventr, 81b, 32

- Gerardus comes Gelrie (1207-1229), 58a, 11, 12, 16; 66c, 14, 38
 Gerardus dapifer, 57d, 36
 Gerardus Ever, 87b, 54
 Gerardus de Florevil, 87b, 55
 Gerardus Foec, V § 4, 9
 Gerardus de Haerlem, 63c, 36
 Gerardus de Harmelen, 74c, 18
 Gerardus Iode, V § 4, 12
 Gerardus de Raephorst, 74c, 7
 Gerardus de Velsen, 75c, 5, 31; 45, 47; 75d, 4, 6
 Gerardus Vrenke, V § 4, 22
 Gerardus de Weteringe, V § 2, 9
 prepositus S. Gereon Colon., 55a, 4
 Gerlacus comes, 48b, 12
 Germania, 2, 20; 5, 15; 7, 16; 8, 3; 10, 10; 15a, 2, 10; 16, 11; 24d, 1; 69b, 10; 70a, 12, 15; 70e, 29; 70h, 6
 Germani, -us, 16, 4; 30b, 4; 34, 5
 Germanicus, 5, 12; 8, 11
 Geroldus, Gerolfus, 27b, 7
 Gertrudis, filia Hermanni ducis Saxon., uxor Flor. I, Rob. Frisonis, 45, 3; 47, 1
 ecclesia S. Gertrudis, V § 1, 35
 Mons S. Gertrudis, 80b, 55 (*Geertruidenberg*)
 Geervlit, 59a, 38
 Geva ux. Theod. I, 28a, 16; 32, 4
 Ghyo de Asperen, 87b, 51
 Ghioto vid. Guido
 Gildenburg, IV § 3, 6; V § 5, 1, 4
 Gippides, 3, 4, 5
 Gisbertus vid. Giselbertus
 Ghisela, 30b, 7 filia Lotarii regis
 Ghisela ux. Conradi II imp., 43, 3
 Giselbertus de Abcoude, 74b, 51; V § 13, 1
 Giselbertus de Aemstel, 63b, 17; 63c, 17; 66c, 38; 74b passim; 75b passim; 75c passim; 77b, 47, 49
 Giselbertus de Goy, 81d, 3
 Giselbertus de Yselsteyn, 77b, 26, 28, 30
 Giselbertus Koc, V § 4, 13
 Giselbertus Postekin, 59b, 11
 Giselbertus de Renen, V § 4, 8
 Giselbertus Uustinc, V § 4, 10
 Gisbertus de Vianen, II, 29; V § 3, 17, 33; § 4, 6
 Giselbertus de Walenborch, V § 4, 8
 Giselbertus miles, 48, 14
 Giselbertus quidam, 47b, 17; (= Gis. Slijc iudex) 84g, 11
 Ghisen, 72d, 1, 28
 Glumme vid. Homme
 Godefridus (Goetfridus) de Arnberch, 53, 21, 27
 Godefridus Gibbosus dux Lotar. (1096-1076), 47a, 7; 47b, 1, 13
 Godefridus dux Mosellanus (1005-1023), 42b, 4, 8
 Godefridus Norm. rex, 30b, 5, 9, 13
 Godefridus de Renen ep. Trai., 56, 2; 57c, 1, 7, 12, 19; 58a, 1
 Gotfridus comes (*sneuvelt 1017*), 42a, 30
 Godefridus de Wyvekoven, I, 23
 Godelboldus ep. Trai. (1112-1128), 51, 1, 12, 19; 52, 18; 53a, 1
 Godezo comes (*sneuvelt 1017*), 42a, 20
 Goy, 81d, 3, 10; II, 30; V § 1, 4; § 11, 15
 Gonderus, 17, 5
 Gore, 66c, 27; 70i, 2; 81d, 27; V § 3, 31

- Gorinchem, II, 3
 Goswinus ep. Trai. (1249), 71, 1, 2, 11; 72a, 5
 Gotfridus vid. Godefridus
 Goti, 3, 5, 7
 Gothelinus (var. Gothlermus, -nus), 27b, 7 (= Gothelo 1024-1044??)
 Granus, 2, 15, 16, 19
 Gravesdorp, Henr. de, 67, 67
 Gravezande, II, 10
 Greci, 37, 3
 lingua Greca, 68a, 3
 Gregorius I papa (590-604), 7, 3
 Gregorius II papa (715-731), 15a, 17
 Gregorius IV papa (827-844), 24d, 3
 Gregorius IX papa (1227-1241), 67, 16; 69a, 17
 Gregorius XI papa (1370-1378), V § 3, 36; § 4, 30; § 6, 1
 Gregorius ep. Trai. (769- ± 780), 14, 32; 17, 2; 18a, 7, 12, 17; 19, 1; 20a, 3, 5
 Groningia, 54a, 4, 7, 12; 57b, 2, 24; 59b, 31; 66c, 2, 3, 5, 7, 24; 67, 74
 Groningenses, 59b, 22
 Grus, Henricus, 61, 20; 62e, 25
 Guelfi, 84c, 14
 Guido (Ghyo, Ghioto) de Flandria, 72e, 15; 74e passim; 80b passim
 Guido de Hannonia ep. Trai. (1301-1317), 75d, 12; 78a, 3; 80a passim; 80b, 20, 39, 46, 82; 81b
 passim; 81d, 1, 25, 18; 82a, 1
 Gulic var. voor Geervlit
 Gummarus quidam, 34, 13, 15
 Guntharius arch. Colon. (850-869), 34, 4
 Gunterlingi, II, 17, 28; V § 11, 4

 Hadewigis fil. Flor. II, 49a, 3
 Hadewigis sanctimonialis fil. Theod. VI, 52, 5
 Haefden, V § 4, 23
 Haga 74c, 5; var. voor Henghe 74c, 12
 Haga Comititis, 70g, 46; 75c, 13; 75d, 12; IV § 4, 7, 23
 Hagano, 28, 4
 Hagensteyn, 84g, 1
 mons Haymonis, 61, 10; 84g, 18
 Haymundus, 17, 4
 Halmaricus vid. Amalricus
 Hamert(h) (var. Amers), 46, 7; 53a, 3
 Haemstede, 80b, 48; 87b, 50; V § 19, 7
 Hannonia, 66a, 3; 72e, 4, 8; 73a, 9; 75d, 12; 76, 21; 78a, 1; 80b, 101, 103; 84b, 1; 84g, 28; 87b,
 25; IV § 1, 4, 8; § 2, 23; V § 2, 6, 15, 16
 Hannoniensis, 72e, 14
 Hardbertus ep. Trai. (1139-1150), 54a, 1; 54d, 9; 54e, 10; 55a, 1
 Hardenberch, 67, 49, 62, 94; V § 17, 5, 28, 29
 Harlem, 53b, 12; 55b, 10; 57d, 27; 63b, 7, 16; 63c, 36, 38; 74b, 7, 72; 75d, 10; 76, 7; 77b, 41,
 49; 80b, 36, 43; 81a, 8; 84e, 6
 Harlemensis, 55b, 11; 74b, 61; 77b, 17; 80b, 51; 85a, 12; 87b, 58
 Harmakarus ep. Trai. (± 790-804), 22a, 1; 22c, 1; 23a, 1
 Harmelen, 74c, 8
 Hebraica lingua, 68a, 3
 Hebreus, 70e, 32; 84b, 13
 Heylgelo (Heylo), 13, 11; 74c, 10
 Heylwigis, neptis de Kuyc, 53b, 22
 Heymenrodense monasterium, 65b, 26
 Heindelamensis, 14, 28
 Heystatensis, (Eichstadt), 14, 27
 Helisto (*Elst*), 14, 20

- Hemma regina, ux. Ludovici II Germ., 28, 10
 Henghe, 74c, 8
 Hennenbergia, 66a, 4
 Henricus cesar, Rom. rex, (I) 35a, 1; (II 1002-1028) 41, 2; 42b, 3; 42c, 2; (III 1039-1067) 44b, 2, 3; (IV) 47e, 6; 48a, 2, 3; (V) 52, 7; 57c, 5; (VI) 59c, 9; 60, 9; (VII) 84c, 5
 Henricus rex Scotorum, 57a, 2; (var.) 63f, 1
 Henricus archiep. Col., 83, 13
 Henricus de Vigena ep. Trai. (*van Vianden 1249-1267*), 71, 13, 15; 72a, passim; 73c, 2; 73b passim; 74a, 1
 Henricus cardinalis, 58b, 3
 Henricus dux Brab. (I) 66a, 2; 69, 16; (II) 70e, 54
 Henricus comes Gelrie, 55a, 3; 57b, 6 (1141-1182)
 Henricus domic. Gelrie, 59a, 4
 Henricus fil. Ottonis I Gelrie, 61, 32
 Henricus fil. Joh. II Holl. Cameracensis canonicus, 78a, 6
 Henricus comes Zeynensis, 66b, 20
 Henricus Borre de Broechusen, V § 4, 12
 Henricus de Gravesdorp, 67, 25, 67
 Henricus Crus, 61, 20; 63e, 25
 Henricus cast. in Hagensteyn, 84g, 1
 Henricus de Kuye, 62b, 10
 Henricus cast. Leydensis, 77a, 2; 79, 18
 Henricus de Montforde, V § 14 passim; § 19, 6
 Henricus de Rijswijk, 63c, 37
 Henricus de Woert, IV § 2, 26
 Henricus Zueren, V § 17, 23
 Herene (= Irene), 20b, 4
 Herkelo, 66b, 11
 Hermannus de Entheren, V § 4, 21
 Hermannus de Horn ep. Trai. (1150-1156), 55a, 4, 8, 11, 13; 55b, 12; 56, 1; 66, 2
 Hermannus de Kuyc, 53a, 4, 8; 53b passim
 Hermannus de Lippia fr. Ottonis II ep., 65a, 8; 66b, 8, 26
 Hermannus dux Saxonie (in werkelijkheid Bernhard), 45, 4
 Hermannus comes de Stalik, 54c, 39
 Hermannus cast. de Vollenho, fr. Gerardus Dav. prepos., 61b, 33, 50
 Hermannus de Woerden, 75b passim; 75c passim
 Hermannus procer, 42a, 31
 Hermannus de Zweten, 87b, 53
 Herodes, 70d, 10
 Herpensis ecclesia, 7, 6
 Hibernia, 7, 12
 Hidido, 42a, 30
 Hierosolima vid. Iherosolima
 Hildeboldus miles, 42a, 31
 Hildebrandus legatus, 50b, 1
 Hildebrandus abbas S. Pauli Trai., 57f, 1, 2
 Hildegardis ux. Theod. II (var. Hildegondis), 33a, 3, 13; 36, 7
 Hilderus, 17, 5
 Hyspania, 68a, 1
 Hoex, Hockenses, II, 2, 15; V § 19, 8, 11
 Hoesden, 62b, 17; 78b, 14
 Hoghewoerd, 79, 23
 Holdlandia, 5, 16
 Hollandia, 1, 19; 2, 20; 3, 8; 4, 2, 11; 5, 18; 6, 2; 23b, 10; 27a, 3; 28a, 3, 12; 32, 2; 33a, 2; 36, 4; 37, 1; 38b, 3; 42a, 5, 9, 12, 23; 42b, 7, 10; 43, 15, 19; 44b, 33, 36; 45a, 2; 46, 3, 11; 47a, 3, 4, 8; 47b, 2, 5, 13, 15, 16; 48a, 4, 3; 48b, 28; 32, 24; 49a, 1; 51, 23, 25; 52, 1, 3, 11, 14; 53b, 5, 7; 54b, 2; 54c, 40; 54d, 1; 55a, 3, 7; 55b, 8; 56, 6; 57a, 3; 57b, 16; 57c, 2, 4; 57d, 36; 57f, 26; 58a, 4, 20, 29; 58b, 9, 26, 29, 35; 59a passim; 59b, 11; 60, 1, 5, 6, 11; 61 passim; 62a, 7, 14;

- 20; 62b, 3, 7; 62c, 1, 3, 12, 16; 63a, 8, 10; 63b, 4, 11, 17, 28; 63c passim; 63e, 8, 18, 36; 63f, 2, 7, 9; 64, 3, 7; 65a, 1; 65b, 3, 33, 40; 60a, 1; 66b, 22, 33; 66c, 16; 67, 1, 71; 69a, 3, 10, 13; 69b passim; 70a, 2, 4, 14; 70d, 26; 70g, 46; 72b, 10; 72d, 19, 29; 72f, 2; 72h, 4, 25; 72i, 19, 26; 73a, 2, 6, 7, 12; 73b, 3; 74b, 4, 91; 74c, 1, 2; 74e, 10; 74f, 6, 11; 75b, 9, 21, 50; 75c, 10, 59; 75d, 2, 7, 14; 76, 15; 77a, 4, 7; 77b passim; 78a passim; 78b, 2; 79, 18, 30; 80b, passim; 81a, 6; 81b passim; 81d passim; 82a, 14; 82b, 4, 6; 84a, 6; 84c, 4; 84d, 2; 84e, 13; 84f, 3, 4; 84g passim; 85a, 2, 13; 85b, 9; 86, 2; 87b, 42, 70, 74, 77; II, 1, 9; IV § 1, 19, 24; § 3, 7
- Hollandienses, 1, 2, 6; 6, 6, 7; 27b, 1, 5; 38b, 9; 42a, 3, 5, 15; 42b, 5; 47a, 6; 48b, 8; 54c, 25; 59a, 5, 25; 62c, 5; 70d, 1; 74c, 9; 75b, 14; 76, 10; 77b, 9, 28; 78b, 8; 79, 28, 33; 80a, 8; 80b, 24, 30, 69; 81b, 54; I, 1; IV § 1, 19, 24; § 3, 7
- Hollandrini, 27b, 8; 48b, 20; 54c, 21; V § 15, 7
- Hollandri, 62b, 18; 80b, 89, 90; 82a, 18; 87b, 27, 30, 39
- Hollandi, 77a, 9; 80b, 80
- Holtlandia, Holdlandia, 5, 16
- Holtena, var. Outena (= *Altena*), 63a, 11; IV § 4, 28, 30; V § 19, 16
- Homershem (*Ootmarsum*), 34, 49; 54b, 5; 59c, 5
- Homme (*bron: Glumme*), 66c, 5
- Honorius III papa (1216–1227), 70a, 6
- Horn, Heurn (*Hornes*), 55a, 4; 80b, 36; 87b, 48, III, 9; IV § 2, 28; V § 4, 27; § 8, 1; § 9, 6, 34; § 14, 33, 57
- Horst, 57f, 24; 59b, 17; 61, 2, 19; 63c, 31; 82b, 9; 84g, 18; 87b, 54; V § 3, 17; § 15, 17; § 17, 24
- Horstmaria, 66c, 46
- Houtena vid. Holtena
- Houtwout (*Hoogwoude*), 72i, 9; 74c, 14
- Houwers, 87b, 55
- Hubertus de Vianen, 74b, 51; 79, 2
- Hubertus miles, 42a, 31
- Hugo Butirum, 54b, 4
- Hugo de Tripoli, 58b, 4
- Hugo de Vorn, 63c, 58, 60
- Hulindis priorissa S. Servacii, 66c, 54
- Hungerus ep. Trai. (854–866), 27a, 1, 12; 29, 1; 30a, 1
- Hûvel, 55a, 6
- Iacoba, III, 2, 4
- Beatus Iacobus, 56, 13; 57f, 2
- Sanctus Iacobus (= Santiago), 56, 11
- Iacobus de Aelrehorst, V § 4, 22
- Iacobus cast. Leydensis, 63b, 6
- Iacobus de Lichtenburch, 79, 3, 21, 24
- Iacobus de Outshorn ep. Trai. (1322), 83, 3, 11, 12, 15, 18; 84a, 1
- Iacobus de Woude, 79, 19
- Iacobus Zudensis ep., 83, 2, 4
- Ianua (= Genua), Ianuensis, 35b, 1; 72f, 18
- Ybernia, zie Hibernia
- Ycelinus, zie Ysela
- Idumea var. voor Arduina
- Ieremias propheta, 81c, 8
- Ieron, 27b, 3; 33a, 18
- Iherosolima, 54d, 1; 56, 18, 20; 57d, 43; 58b, 4
- Iherosolimitanus, 59a, 8; 66b, 1
- Yesse, 24d, 5
- Iesus Christus, 2, 3; 24c, 45
- Imperatoris Insula (= Kaiserswert), 70f, 2
- Innocentius II papa, 54d, 6; 61, 37
- Innocentius IV papa (1243–1254), 70a, 7; 70d, 21; 72f, 4
- Innocentius VI papa Avin., I, 15; V § 1, 13
- Insula (= Lille, Rijsel), V § 12, 6

- Insula Beate Marie (monast.), 53a, 10; 53b, 56
 Iode, V § 4, 12
 Iohanna de Valesia ux. Joh. II, 81a, 4; 84g, 44
 Iohanna fil. Joh. II, abbatissa Font., 78a, 7
 Iohanna fil. Wilh. III, Juliac. comitissa, 81, 5
 Iohanna, ux. Wilh. IV, 85a, 2
 Iohanna fil. Alberti de Bav., IV § 2, 15, 17
 Iohannes XXII papa Avin. (1316–1334), 84a, 9
 Iohannes Albus, V § 4, 12
 Iohannes de Arkel ep. Trai. (1342–1364; *Luik - '78*), 1, 1; 86, 1, 8; 87a, 1, 3; 87b, 17, 61; I, 13, 35; II, 14; III, 6, 7; IV § 1, 30; § 2, 1, 27; § 3, 13; V § 1 passim; § 3, 1, 16; § 9, 1
 Iohannes dom. de Arkel, 77b, 9; 81b, 51; 82a, 16, 17; V § 19, 22
 Iohannes fil. de Arkel, V § 15, 1; § 19, 12
 Iohannes de Arnhem, V § 4, 21
 Iohannes de Assouwen (*Nassau 1268–1290*) ep. Trai., 74a, 2, 3; 74b, 42; 75a, 2, 3, 7, 11
 Iohannes de Bavaria, III, 2, 3; IV § 2, 14; § 4, 12, 13
 Iohannes de Beke, 1, 3
 Iohannes de Bellomonte, fil. Joh. II com. Holl. (*Beaumont*), 78a, 5; 87b, 25
 Iohannes de Blesis (*Blois*), V § 4, 58
 Iohannes dux Brabantie, (I) 74e, 4; (III) 84a, 5
 Iohannes de Bronchorst ep. Trai. (1322), 84a, 2, 14; 86, 3
 Iohannes de Burgundia (= *zonder Vrees*) (1404–1419), IV § 4, 2
 Iohannes ep. Camerac., 80a, 7 (*Joh. III 1201-'19 kan het niet zijn, maar een latere bisschop Jan is niet bekend*)
 Iohannes com. Clivensis, I, 8
 Iohannes de Dampier, 72d, 2
 Iohannes de Diest prep. Camerac., (1322–1340), 84a, 7, 12; 84g, 3, 24, 36; 85b, 6, 8; 86, 1
 Iohannes de Dortoghe, 77b, 10
 Iohannes de Haemstede, V § 19, 7
 Iohannes de Bavaria fil. Alb., ep. Leod. (1389–1418), V § 19, 20
 Iohannes de Avennis com. Hann. et Holl. (1280–'99–1304), 72e, 13; 76, 20; 78a, 9; 78b, 4, 16; 80b, 99, 101
 Iohannes fil. Ioh. de Hann., 78a, 4
 Iohannes de Harlem (var.), 63c, 36
 Iohannes comes Holl. (1296–'99), 74e, 10, 15; 75c, 10; 77a, 4, 7; 77b, 24, 41, 43; 78a, 1, 1
 Iohannes fil. Wilh. III, 81a, 4
 Iohannes de Kulenburch, 81d, 4, 6
 Iohannes de Lintscoten, 79, 2
 Iohannes Roverus de Montfoort, 87b, 52
 Iohannes Persiin, 63c, 36; 74b, 66
 Iohannes de Renes, 74c, 22, 26; 78a, 11, 12; 78b, 17; 80b, 43, 91, 93
 Iohannes de Riiswiic, 63b, 7
 Iohannes de Sleen, V § 4, 21
 Iohannes de Steyn, V § 4, 12
 Iohannes de Tuyl, V § 4, 13
 Iohannes de Virnenburg ep. Trai. (1364–1371), I, 21, 28; II, 35; III, 6; IV § 2, 1; V § 3 passim; § 4, 1; § 15, 18
 Iohannes de Zirk ep. Trai. (1291–1296), 75a, 10, 12; 75b, 1; 76, 1
 Iohannes comes, 42a, 30
 prepositus S. Iohannis, 71, 2; V § 4, 22
 Irene vid. Herene
 Isebrandus de Harlem, 63c, 36
 Ysela (*Ycela, Ysla*), 14, 32; 74b, 82; V § 1, 4; § 3, 32
 Ycelinus, 59c, 1; 67, 57; 77b, 24, 26
 Yselmonda, 46b, 15; 48a, 5
 Yselsteyn, 77b, 27; 81d, 16; 87b, 64; V § 9, 20
 Ysenburch, 60, 7
 Ytalia, 3, 6; 25b, 1; 35b, 8; 54d, 2; 67, 13; 70e, 27; 72f, 13, 17, 24; 72h, 3, 7; 84c, 17, 22

- Iuda, 2, 2
 Iudeus, 68a, 1, 5; 84b, 1
 Iudith ux. Ludov. Pii, 23b, 5, 8; 24a, 32; 24d, 5
 Iuliacum (*Gulik*), V § 4, 43
 Iuliacensis, 73b, 2, 11, 17; 80b, 47; 81a, 5; 84c, 18; V § 4, 43, 45, 57
 Iulius Cesar, 3, 12
 Iutphaes, V § 11, 22
 Kalesium (Calais), 80b, 61
 Karolingi, 6, 1
 Karolomannus, 15b, 6; 16, 23
 Karolus Andegavensis, 72e, 2, 6, 9
 Karolus Calvus, 6, 6; 23b, 8; 28a, 9
 Karolus Grossus, 30b, 3
 Karolus Magnus, 22b, 3, 10, 13; 28a, 2 (768-814)
 Karolus Martellus dux, 6, 3; 12, 1, 4; 15a, 13
 Karolus rex, (= Magnus) 21b, 2; (= Grossus 876-887), 34, 7; (onbek.) 57c, 3; (= Calvus, in werkelijkheid Simplex, 863 lees 922), 78a, 18
 Katherina filia Alb. de Bavaria, IV § 2, 15
 ecclesia S. Katherine Trai., 79, 40
 Keinoet (= Quesnay in Heneg.), IV § 2, 9; § 4, 10
 Keyzerswaard vid. Imperialis Insula
 Kinemaria, Kenemaria, 14, 9; 27b, 2; 53b, 10; 57a, 5; 57d, 3, 33; 59a, 34; 63b, 22; 63c, 18; 74b, passim; 74c, 8, 39
 Kinemari, -us, 59a, 27; 63b, 16, 27; 63c, 8, 15, 40, 44; 63d, 1, 2, 3, 9; 74b, passim; 75c, 43, 53; 80b, 51; II, 4
 Kinhem, 28, 5
 Kovordia, 54a, 12; 59b, passim; 66c passim; 67 passim
 Kovordensis, 59b, 3, 7, 20, 53; 67 passim; 69b, 54
 Kuye, 53a, 1, 4; 53b, 21, 44, 46; 62b, 11; 75c, 7
 Kulenburch, 81d, 4
 Lakesmonde, 53b, 32
 Laka, Lecka, 66b, 23; 80b, 95; 84g, 2, 8, 16; V § 5, 2, 3; § 19, 6
 Lambertus Daventr. prepos., 48b, 13
 Laming Houwer, misschien betere lezing voor: Bonninc H.
 Lancaster, vid. Lincestria
 Lanzo, 42a, 20
 Lare, 67, 35, 39; V § 10, 35
 Latina lingua, 4, 3; 68a, 4
 Laudunum, 53a, 11
 S. Laurentius martir, 51a, 5, 29; klooster V § 4, 36; datum 80b, 63; IV, 18
 Lavica, 17b, 3; 57c, 4; 84e, 8
 Lebuinus, 35b, 11; 43, 11; eccl. Daventr., V § 4, 24
 Leydis (alleen abl.), 63b, 21; 63c, 32, 65; 63d, 2; V § 19, 5
 Leydensis, 63b, 6; 77a, 2; 79, 19
 Leo III papa (795-816), 22b, 2, 8
 Leodium, 55a, 11; III, 10; IV § 1, 31; § 4, 13; V § 9, 2, 3
 Leodiensis, 62b, 14; 63c, 2; 70e, 24; 75d, 12; 80, 2; T, 24; 34; II, 34; III, 9; IV § 2, 1; § 3, 14; V § 1, 19, 21; § 3, 1; 29, 1; § 14, 57; § 19, 20
 Lyafwinus (zie ook Lebuinus, Levinus), 18a, 22, 24
 Lichtenberch, 79, 3, 21
 Lichtenbergenses, V § 11, 4
 Lienden, 82, 7, 18
 Lifridus prefectus Gron., 57b, 4, 5, 24
 Lillii flumen (*Beke schijnt niet te weten, welke rivier het is*), 81b, 79
 Limburgia, 62b, 14; 63e, 5
 Limburgensis, 63c, 2; 66b, 20
 Limogia, var. voor Livonia

- Lincestria (Lancaster)**, IV § 1, 15; V § 2, 8
 (episc.) **Lincoliensis**, 85a, 6
dominus de Lingi, 87b; 49
Linscoten, 79, 2
Lippia, 65a, 3; 6 b, 2
Livonia, 67, 37
Liwinus (= **Livinus**, **Lyawinus**), 8, 6; 14, 29
Lobed (var. **Lopeke**), 66b, 6
Lombardia, 84c, 9
Longobardi, 30b, 3; 35a, 1; 72f; 23
Lonen (= **Loenen**), 75b, 25
Loenresloot, V § 8, 1, 5; § 13, 10
Loon, 59a, 5; 63a, 7, 11; 63b, 17; 63e, 17
Lopeke vid. **Lobed**
Losdunensis (**Loosduinen**), 69b, 60
Lotarius I imp. fil. Ludov. Pii (840–855), 23b, 4; 24d, 7; 26b, 1
Lotarius II rex. Loth. (855–869), 27a, 13; 30b, 7
Lotarius dux Sax., rex, cesar, imp. (1125–1137), 49a, 2; 52, 10, 12; 53b, 16, 29, 43, 48; 57c, 3
Lubbertus abbas Egm., 70e, 56
Lucenburgia, 78a, 4
Ludgerus ep. Trai., (± 850), 26a, 1; 26c, 1; 27a, 1; 29, 2
Ludgerus ep. Monast., 20a, 6
Ludovicua I Pius imp. (814–840), 23b, 3; 24a, 4; 24c, 1; 24d, 4, 7; 28a, 2
Ludovicus Germanicus zoon van voorg., 23b, 4
Ludovicus rex, zoon van Lotarius I (855–875), 26b, 3; 28a, 9
Ludovicus Bavarus rex. Rom. (1314–1347), 84c, 1, 3, 14, 21; 84f, 1; 85a, 6, 9, 10; 87b, 67
Ludovicus rex Fr. (936–954), 33, 3
Ludovicus IX sanctus rex Fr. (1266–1270), 72e, 2
Ludovicus X rex Fr. (1314–1316), 81b, 78
Ludovicus fil. regis Fr. (± 1210) (de rex is: **Filips II Aug.** 1179–1223, de zoon is: **Lodewijk VII** 1223–1226), 63f, 4
Ludovicus comes de Loon (1197–1218), 59a, 5; 63a, 7, 11; 63b, 16, 21; 63e passim; 63d, 1, 13; 63e, 2, 3, 8, 17; 63f, 6
Ludovicus comes Flandrie (= van Male 1346–1384), V § 12, 2, 6
Ludovicus fil. Wilh. III, 81a, 7
Lugerus zie **Ludgerus**
Lullo, 15b, 4
Lutgardis ux. Arnulfi com. Holl., in werkelijkheid zuster van keizerin **Cunigonde**, 37, 2; 38b, 23
- Macharius de Arnhem**, V § 4, 9
Machlinia (= **Mechelen**), 76, 2
Machtildis puella fil. Flor. I (in werkelijkheid **Berta**), 45, 5; 48b, 38
Machtildus ux. Flor. IV, fil. Henr. I Brab., 66a, 2; 69b, 58
Machtildis fil. Flor. IV, comit. Hennebergie (in werkelijkheid **Margareta**), 66a, 4
Machtildis fil. Flor. V, 74a, 10
Machtildis fil. Ioh. II, ux. Niele, 78a, 9
Machtildis zuster v. Reinoud van Gelre, ux. Jan II v. Chatillon (14 feb. 1372), graaf v. **Blois**, († 1382) V § 4, 56, 57
Machtildis fil. Lincestria, dochter v. Heridrik v. Lancaster, wed. van Ralph graaf van Stafford († april 1362), ux. **Wilh. V, IV**, 15
Maguncia, 15a, 10, 21; 58b, 3; 59c, 14; 70h, 3, 7, 16
Maguntinensis, 15a, 12, 16; 15b, 5; 17a, 35; 59b, 45; 70e, 29; 78b, 2
Malgcolmus, 63f, 1
dominus de Many, 87b, 49
Marcellinus, 8, 7; 14, 31; 18a, 22
villa Mardensis (**Mirdum Fr.**), 84e, 3
Margareta fil. Flor. III comit. Clivie, 57a, 5
Margareta com. Flandrie (1244–1280), 72d passim; 72e, 1, 11, 14

- Margareta fil. Flor. V, 74e, 11
 Margareta fil. Joh. II com. Atreba tensis, 78a, 7
 Margareta fil. Wilh. III imperatrix (*tr. 1324 Lod. v. Beieren*); 81a, 4; 84f, 3; 87b, 72
 Margareta ux. Alb. de Bavaria (*tr. 1353, †1386*), IV § 2, 12; § 4, 6
 Margareta dochter van de vorige, IV, 2, 16
 beata Maria virgo, 2, 3; 20b, 3; 34, 40, 48; 40, 7; 49b, 15; 51, 4; 57e, 8; 57f, 2; 57f, 18; 58a, 2;
 65, 7, 8, 22; 68a, 4; 70d, 21; 79e, 22; 72h, 9; 84b, 4
 Maria ux. 2a Wilh. I, d. Hendrik v. Brabant, 65b, 37
 Maria fil. Joh. II com. de Berbonoys, 78a, 8
 Maria z. Rein. I hertog v. Gelre (*tr. Willem VI v. Gulik*), V § 4, 57
 Marka, I, 24, 27; II, 34
 Martellus, 6, 4
 s. Martinus, 15b, 19; 16, 19, 29; 34, 10; 42c, 8; 54c, 38; 54e, 2; 57f, 24; 66b, 31; 66c, 27; 67, 36,
 34; 70i, 6; 72a, 20; 79, 37; 81d, 26
 dominus Martinus commendator Harl., 87b, 57
 Mastbroek, V § 1, 6; § 3, 19
 Medenblick, 74d, 6; 76, 17
 mare Mediterraneum, 58b, 15
 Mellitus (var. Villicus), 7, 3
 Meotis, 3, 2
 Mercurius, 13, 14
 Merhem, 63b, 20
 Merkenborch, V § 1, 3
 dominus de Merwede, 87, 50, 53
 episcopus Mettensis, 80a, 7
 Methildis, soror duc. Gelr. uxor Cliv., I, 8
 Michael, Michi, vid. Welpe
 cenobium b. Michaelis Antw., 51, 11
 Michael Moliaert, V § 4, 7
 Middelburch, 51, 9; 58b, 36; 72i, 34; 74c, 19; 81, 15
 Middelburch Westfr., 74d, 7
 Midracum (= Mijdrecht), 63c, 20
 Mindensis (= Minden i. Westf.), 70e, 24
 Moguncia vid. Maguncia
 Molcolmus zie Malgcolmus
 Monasterium (Münster), II, 36
 Monasteriensis, 20a, 7; 58a, 25; 64, 2; 66b, 8, 25; 66c, 18; 67, 89; 70e, 23; 79, 8; I, 27, 29; II, 37;
 III, 7; IV § 2, 2; § 3, 15; V § 3, 2; § 9, 17
 Monikedam, 77b, 16
 Mons sancte Gertrudis, 80b, 55
 comes de Monte (Berg), 38a, 25
 Montensis, 84c, 18
 Montforde, -ia, 57f, 25; 75a, 5; 75b, 39; 79, 2, 29; 87b, 52; II, 21; V § 14 *passim*; § 19, 6
 princeps Morianensis, 80a, 8
 cardinalis Morinensis, V § 3, 41
 Mosa fl., 53b, 53; IV, 6; V § 2, 3
 Mosella, 18, 3
 Mosellani, 42b, 4
 Mudense castrum, -ellum, presidium, 75c, 37; 75d, 8; 76, 6
 Mulaert, V § 15, 22

 Nabia, 14, 22 (var. voor: Valua)
 Naeldwije, 76, 14
 Naeldwije, Wilh. de, 87b, 51
 comes Namurcensis (Filips I 1195–1212), 63c, 54
 Nanno philosophus, 34, 7
 Nardenses (= Naarden), 75c, 41
 Neapolitanus, V § 3, 38

- Nero, 2, 6, 12
 Nycolaus de Capucio (*1340-1342 benoemd bisschop te Utrecht*), 86, 6; II, 14
 Nycolaus de Catse, 74b, 90; 81d, 4, 6
 Nycolaus Oem van Arkel heer van Emmichoven, 87b, 54
 Nycolaus de Patella, V § 4, 9
 Nycolaus de Persijn, 80b, 36
 Nycolaus de Putte, 80b, 53; 81b, 57
 Niele, 78a, 9
 Niendorp, 57d, 44; 59a, 26
 Nyenvelt, V § 2, 10; § 3, 18, 34; § 5, 4
 Nigello, 69b, 13, 33, 40, 55 (= Nesle? Er is een Robertus de Nesle, dominus Claremontensis)
 Niward (Nieuwevaart), 84g, 12, 15
 Noda, 61, 15
 Nordhusen, fout voor Vorthusen
 Northollandia, 75, 11; 80b, 43; IV, 5
 Northumbri, 7, 11
 Nortich (= Noordwijk), 27b, 3; 33a, 20
 Nortmanni, 25b, 3; 27a, 3; 27b, 1; 30b, 1, 6
 Novi(o)magium (Nijmegen), 78b, 1
 Nuburch, 74d, 7
 Nucia, 74f, 1, 18, 22 (= Neuss)
 Nussensis, I, 20
- Oceanus Britannicus, 5, 4
 Oceanus Occiduus, 16, 16
 Ockenvord, 57d, 2
 Octavianus, 2, 4, 5
 Odilbaldus (866-903), 30a, 1; 30c, 1, 3; 31, 1
 monasterium Montis Odilie, 27a, 15; 66b, 32
 s. Odulfus, 24b, 12; 25a, 6; 35b, 11; 87b, 26
 Oem (Nicolaas Oom van Arkel heer van Emmichoven), 87b, 54
 Ogerus de Spange, 87b, 53
 Oldenburch, 67, 3
 Oldenzeel, 18a, 24; 58a, 2
 Ommen zie Ummen
 Osnabrugensis, 64, 2
 Ost de Buren, 63b, 20
 Oestbroec, 51, 3; 52, 18; 53b, 59
 Oesterbeec, 43, 5
 Oestergo, -govia, 17b, 4; 52, 13; 54e, 13
 Oestervant, IV § 4, 1, 17, 23, 24; V § 19, 10, 26
 Osterze, 59a, 41; 62a, 10
 Oestfrisia, 63a, 3
 Oesthollandia, 87b, 63
 s. Otgerus, 35b, 11
 Ootmarsum, zie Homershem
 Othilhildis, (zie Utilhildis)
 Otto I rex, 35b, 7
 Otto IV rex, 62b, 6
 Otto archiep. Monaster., 64, 1
 Otto I ep. Trai. (1212-1215), 61, 27; 65a, 1
 Otto II de Lippia ep. Trai. (1215-1227), 65a, 3, 6; 66b, 1; 66c, 49; 67, 1
 Otto III de Hollandia (1233-1249), 69a, 3, 5, 6; 69b, 51; 70e, 54; 70g, 40; 70i, 10, 12; 71, 6
 Otto prep. Xantensis = Otto II, 64, 4, 7; 65, 1
 Otto de Benthem sororius Theod. VI com. Holl., 52, 3; 54b, 1, 8
 Otto de Hollandia comes de Benthem, fil. Theod. VI, 54c, 36, 40; 58a, 5; 59a, 33; 59b, 3, 13, 38; 63b, 6; 63c, 13
 Otto de Bilke, 54b, 8

Otto comes Gelrie (1184–1207), 58a, 22, 30, 33; 59b, 28; 60, 2, 7; 61 passim; 62a, 15, 18; 62b, 1, 4, 7; 64, 3; 66b, 3 (de laatste was Gerard III, zoon van Otto I, broer van bisschop Otto I van Utrecht; 1207–1229)

Otto de Rinegh comes palatinus, 52, 2; 54b, 1, 8

Otto fil. Flor. V, 74e, 9

Outena zie Holtena

Oudshorn, 83, 3, 13

Oxdorp, 55b, 11

Paderburnum, 67, 18

Paderburnensis, 67, 3, 10; 68b, 6

Pannonia, 3, 6

Papia (= Pavia), 61, 42

Parisiensis villa, 84c, 24

Patella, V, § 4, 9

Paulus apost., 2, 12

basilica s. Petri Antioch., 58b, 25

eccl. s. Petri Arnhem., V § 4, 31

ecclesia, basilica s. Petri Rom., 10, 6; 22b, 7; 54d, 8; 84f, 10

eccl. s. Petri Trai., 45, 9; 54e, 2; 82a, 2

Petrus Capucius, 70a, 11; 70d, 3, 28; 71, 9; 72f, 11

Petrus Rogensis, zie Gregorius XI

Philippa ux. Joh. II com. Holl., 78a, 4; 80b, 102

Philippa fil. Wilh. III regina Angl., 81a, 6

Philippus I rex Fr. (1059–1108), 45, 6; 47b, 8, 11

Philippus II Augustus rex Fr. (1179–1223), 58b, 8

Philippus IV rex Fr. (1285–1314), 80b, 60; 81b, 10

Philippus VI rex Fr. (1328–1350), 84d, 1; 85a, 14

Philippus comes Flandrie, 58b, 9 (1168–1191)

Philippus de Artevelde, V § 12, 16

Philippus de Duvendorde, 79, 19

Philippus de Wassenaer, 63b, 7, 13, 24; 63c, 9, 11, 63; 63d, 10

Picardia, 72d, 3

Pictavia (= Poitou), 72d, 3

Pylatus, 70d, 9

Pippinus (de Middelste) dux, 9, 1, 5; 10, 1, 5; 12, 2

Pippinus (de Korte) rex (751–768), 16, 3

Pladella (= Bladel), 28a, 3

Pleberus, 49b, 5

s. Plechelmus, 35b, 11

Pluderen, V § 15, 14

Poelgeest, IV § 4, 22; V § 15, 33

s. Poncianus, 35b, 8

Pontozium (= Ponthieu), 81b, 14

Portuensis, 66b, 28

Postekin, 59b, 11

ordo Predicatorum, 70g, 4

ordo Premonstratensis, 53a, 11; 53b, 56; 72i, 31

Prucia, 87b, 4

Prumiense monasterium (Prüm in Lotharingen), 26, 4; 27a, 13; 30c, 3

Putten, 76, 23; 80b, 53; 81b, 57; V § 15, 11 (in Zeeland)

Radbodus rex Frisie, 9 passim; 12, 3, 5, 19; 34, 3

Radbodus ep. Trai. (903–917), 34, 5, 39; 35a, 2, 8; 35b, 11

Radulfus de Waldech, 80a, 4, 5

Raephorst, 74c, 7

Ratisponensis episcopus (= Regensburg), 70g, 4

Regino, 30c, 3

- Reynoldus archiep. Colon., 57b, 22 (1159-1167)
 Reynoldus comes Gelrie I (1271-1326), 82a, 10, 12
 Reynoldus II comes Gelrie (1318 *voogd*, 1326-1343, *hertog* 1339), 82a, 12; 84a, 6; 87b, 45, I, 3
 Reynoldus III dux Gelrie (1343-1361), 87a, 5; I, 4, 7, 10; V § 4, 48, 49, 51, 52
 Reynoldus de Culenborch alias de Wendenberch archiep. Brem., V § 3, 24
 Reynoldus de Vianen, gewijd door paus v. Avignon 1379, V § 11, 7, 10, 13, 16
 Reynoldsburch, 51, 30; 65b, 36; 77b, 44
 Reynoldsburgensis, 54d, 4; 61, 28, 34; 69b, 48; 75c, 62; IV § 2, 7
 Remis, Remensis, 23b, 2; 51, 12
 Renen, Renensis, 56, 3; 84g, 17; II, 20; V § 4, 8; § 15, 13, 16
 Renes(se), 74e, 22, 26; 75b, 26; 78a, 11, 12; 78b, 2; 80b, 43, 91
 Renus, 2, 20; 3, 11, 16; 4, 5; 5, 2, 6; 24a, 9; 24c, 28; 63d, 10; 82a, 8; 82b, 2; IV § 3, 6, 7; V § 5, 22
 Richardus fil. Wilh. I monialis, 61, 28; (onjuist zuster v. Willem II) 72i, 60
 Ricardus rex Anglie (1189-1199), 58b, 8
 Ricoldus de Haeften, V § 4, 23
 Rinegh (= Rheinecke), 52, 2; 54b, 1
 Rijnlandia, 63b, 23; 82b, 3
 Rijnlandri, 63c, 11
 Risenburch, 74b, 51
 Rijswijc, 63b, 8; 63c, 37
 Rixfridus ep. Trai. (†815), 23a, 1; 23c, 1; 24a, 3, 8
 Rixfridus comes Clivensis, 35a, 10
 Robertus Friso comes Flandrie (1071-1093), 47a, 2; 47b *passim*; 48b, 2
 Robertus preses Kenemarie fil. Flor. III, 57a, 4
 Robertus Gebenensis (van Genève) (= Clemens VII), IV § 4, 14; V § 6, 10, 25
 Rochem, zie Rothem
 Rodanus (Rhône), 84c, 19
 Rodenburch, V § 1, 26
 Rodolphus de Diepholt ep. Trai. (1423, *bekrchtiging* 1432-1455), III, 13
 Rodolphus prepositus, 50c
 Rodolfus castell. Covordie, 59b, 48; 66c *passim*; 67 *passim*
 Rogerus de Merhem, 63b, 20 Rogerus de Bronchorst, V § 18, 7, 17
 (Petrus) Rogensis (of Rogerius) (= Gregorius XI), V § 3, 28
 Roma, 15, 17; 84f, 11
 Romanus, 1, 19; 2, 6, 13; 3, 12; 6, 5; 10, 3; 16, 33, 38, 41, 53; 17a, 46; 22b, 1, 11, 13, 17; 28a, 8;
 35a, 1; 37, 3; 47a, 6; 54a, 3; 54d, 8; 58b, 1, 7; 60, 12; 61, 39; 63e, 33; 66a, 3; 67, 15; 70a, 8, 9;
 70c, 7; 70d, 27; 70e, 31, 36, 42; 70h, 5; 71, 9; 72a, 28; 72f, 5; 72g, 1; 72i, 26, 27, 29, 34; 74f, 8;
 76, 3; 78, 12, 15, 17; 81a, 5; 81d, 28; 82a, 3; 84a, 7; 84c, 1, 4, 16; 84f, 1, 4, 8; 85a, 10; 86, 6;
 87b, 69, 70; II, 20; IV § 2, 29; V § 6, 8, 13
 Roesbeec, V § 12, 12
 Rothem (= Rossum), 53b, 23
 (Johannes) Roverus de Montford, 87b, 52
 Rúst, 57d, 27
 Ruven, 63c, 37

 Saladinus, 58b, 5
 Samuel, 70e, 31
 Saracenus, 39b, 2
 Sarmati, 3, 4, 6
 Sathanas, 9, 11
 Saxones, 7, 1; 16, 14; 45, 3
 Saxonia, 14, 23; 39a, 3; 43, 20; 48b, 28; 70e, 38
 Saxonicus, 8, 10
 Scadingia (= Stedingerland), 69a, 17
 Scagen, 57d, 9
 Scandinavia, 3, 2
 Sceld, 81b, 81
 Scirbaldus, 17, 4

- Scoenhoven, 69a, 14
 Scori, 57d, 11
 Scotus, 57a, 2; 63f, 1, 2; 74e, 14
 Scotia, 63f, 3; 74e, 13
 Seneca, 2, 10
 Sergius papa (687-701), 10, 4; 16, 12, 25, 34, 39, 48
 b. Servacius, 66c, 52; 68b, 3
 Sibilla Eritrea, 72i, 28
 Sicco, 37, 4; 42a, 24
 Sicilia, 62a, 3
 Sifridus sive Sicco, 37, 4
 Symon magus, 50b, 7
 Symon fil. Flor. II, 49a, 3
 Symon de Antwerpia, 57d, 26
 Symon de Benthem, 79, 19
 Symon de Harlem, 63b, 7
 Symon de Teyling, 87b, 51
 Slavi, 2, 23; 3, 5, 7; 44b, 4
 Sleen, V § 4, 21
 Sluse (Sluis), 74e, 23
 Sophia ux. Theod. VI, 52, 2; 56, 8; 57d, 4
 Sophia abbatissa, 52, 5
 domus s. Spiritus Trai., V § 3, 7
 Spange, 87b, 54
 Spira (Spiers), 72g, 12
 Splinterus de Loenresloot, V § 8, 5, 6, 11; § 13, 10
 Stadingia, zie Scadingia (aldus auteur of apograaf I)
 Stalik, 54c, 39
 Stavria (Stavoren), 61, 29; 62a, 9; 87b, 29
 Stavriensis, 24, 12; 53b, 58; 63e, 30; 84a, 5
 Steenwick, 59b, 27; 73b, 23
 Steyn, V § 4, 13
 Stellingwerff, 81b, 2, 17
 Stephanus II papa (752-757), 16, 9, 10; 23b, 1
 ecclesia b. Stephani, 54e, 4
 Stephanus de Everdingen, V § 4, 6
 Stephanus de Nyenvelt, V § 3, 18, 33
 Stephanus de Zulen, 75b, 18
 Stoutenburch castrum, 81d, 27; V § 3, 180 § 9, 40
 Strinen, V § 15, 12
 Suadenburch, 63c, 14
 Suafferus, 42a, 20
 Suederus, zie Zwederus
 Suessionis, 16, 3; 24d, 4
 Suevia, 58b, 9, 29
 Suicbertus, Switbertus, 8, 5; 14, 24
 Sur civitas (Tyros), 58b, 18

 Tartari, 74b, 26
 Teyling(en), 63b, 7; 63d, 12; 63c, 9, 63; 87b, 51
 Teela, 34, 41
 Teysterbandia, 40, 4
 Terra Sancta, 58b, 30; 61, 25; 68b, 6
 Tertunis, 24d, 6
 Teutonicus, 5, 18; 54b, 4; 56, 19; 66c, 46; 69b, 39; V § 1, 34
 Texalia, 57d, 41; 63b, 29
 Tharsensis civitas, 68b, 18
 Theobaldus de Ghisen, 72d, 1

- Theodardus ep. Trai. (\pm 790), 21a, 1; 21c, 1; 22a, 1
 Theodricus ep. Monaster., 66b, 8, 25
 Theodricus I ep. Trai. (1197), 52, 4
 Theodricus I de Are, ep. Trai. (1198-1212), 62a, 1; 62c, 1; 63c, 4, 19; 63e, 22, 23, 31; 63f, 11; 64, 1
 Theodricus de Hollandia, maior prep., ep. Trai., 52a, 4; 58a, 4; 59a, 32; 60, 5, 9; 61, 36, 40, 41
 Theodricus de Lippia prep. Davantr., 66c, 38
 Theodricus comes Clivie, 55a, 3; 57b, 10; 58a, 18, 28; 59a, 2; 66c, 16; 69a, 17
 Theodricus I comes Holl. (*voór 916*- \pm 945), 28a, 4, 7, 10, 12; 28b, 1, 4; 32, 1; 33a, 1; 36, 5; 78a, 18
 Theodricus II com. Holl. (\pm 945-988), 28a, 16; 33a, 1, 5, 19; 36, 4, 5; 37, 1
 Theodricus III com. Holl. (993-1039), 37, 4; 39a, 1; 42a, 4, 12, 24; 42b, 1, 10; 43, 18; 44a, 1
 Theodricus IV com. Holl. (1039-1049), 39a, 3; 44a, 1; 44b, 33, 35; 45, 1
 Theodricus V com. Holl. (1061-1091), 45, 4; 47a, 2; 47b, 15; 48b, 1, 24, 27, 31; 49a, 1
 Theodricus VI com. Holl. (1121-1157), 49a, 3; 52, 1, 11; 53a, 3; 53b passim; 54b, 2; 54c, 1, 22, 28, 36; 54d, 1; 55a, 3, 7; 56, 5; 57a, 1
 Theodricus VII com. Holl. (1190-1203), 57a, 3; 59a passim; 60, 1, 6, 11; 61 passim; 62a, 14, 17; 62b, 2, 6, 15; 62c, 12, 15; 63a, 8
 Theodricus fil. Flor. V, 74e, 9
 Theodricus de Batenburch, 57b, 20
 Theodricus de Asperen, V § 19, 5
 Theodricus Bavo, 42a, 3, 6
 Theodricus de Brederode, 74d, 3; 74e, 23; 77a, 2; 81b, 57
 Theodorus de Gasparde, V § 4, 21
 Theodorus canonicus Colon., I, 22
 Theodricus de Harlem, 75d, 10; 76, 7; 80b, 36
 Theodricus de Raephorst, 74c, 6
 Theodricus de Teyling, 87b, 51
 Theodricus de Walkord, 87b, 51
 Theodricus de Wasnaer, 79, 18
 Theodricus de Zanthorst, 87b, 52
 Theodricus de Zulen, 80b, 37
 Theodricus de Zweten, 87b, 53
 Theophana, 37, 3
 Theophanus, fictieve keizer van Byzantium, 37, 2
 Thila, 68b, 9
 Tylensis (Tiel), 41, 4
 Thietboldus, 27b, 7
 Tol, 63e, 2
 s. Thomas, 4, 6, 9, 19; 10, 11
 Thomas Mulaert, V § 15, 22
 Torenburg, 72i, 2
 Tornacum, 85a, 23
 Thorne, 83, 9
 Traiectum, 4, 3; 5, 11; 15b, 6; 16, 20, 28, 30; 24a, 2, 40; 24b, 13; 24c, 10; 30c, 4; 34, 22, 30; 33b, 8; 42c, 3; 43, 2; 44b, 1; 45, 8, 14, 17; 47, 5; 47b, 18, 21; 52, 7; 53b, 62; 54b, 9; 56, 1; 57c, 12; 57f, 1; 58a, 5; 59c, 19; 60, 2; 61, 42; 62a, 3, 13; 62b, 4; 63e, 9; 63f, 3; 64, 3; 67 passim; 70g, 40; 70i, 8; 71, 1; 72a, 17, 28, 31; 72c, 11; 72h, 8; 74b, 9, 21; 74c, 17; 75c, 15, 36; 76, 4; 80b, 45, 56, 91; 83, 1, 21
 Traiectensis, 1, 2, 5; 4, 5; 6, 4, 7; 9, 17, 21; 10, 11; 11, 1; 12, 2; 14, 2, 16; 15a, 1, 7; 15b, 2, 10, 14, 22; 16, 2, 5, 6; 17a, 2, 38, 40, 43, 45; 18a, 17; 19, 5; 20a, 2; 20c, 2; 21a, 1; 21c, 2; 22a, 1; 22c, 3; 23a, 1; 24a, 10, 17; 24c, 32; 24d, 11; 26a, 1; 26c, 2; 27a, 1; 6, 16; 29, 2; 30a, 2; 30c, 2; 33b, 1; 34 passim; 35a, 5; 35b, 9, 12; 35c, 3; 37, 8; 39b, 7; 40, 2, 4, 10; 41, 3; 42a, 2, 14; 42c, 1, 6, 8; 43, 7, 13; 45, 10; 46, 1; 47a, 4; 47b, 20; 48b, 8, 11; 50c, 2; 51, 16, 22, 24; 52, 14, 19; 53b, 28, 60; 54b, 8; 54e, 1, 12, 13; 55a, 2, 5; 55b, 13, 14; 57a, 4; 57b, 2, 8; 57c, 1, 6; 57e, 2; 57f, 9, 13, 28; 58a, 2; 59a, 32; 59c, 18; 60, 4, 7; 61, 27, 36; 62b, 8; 62c, 15; 63b, 5, 19; 63c, 4, 12, 27; 63e, 22, 29; 63f, 12; 64, 11; 66b, 1, 34; 66c, 51; 67, 19, 68, 90; 68b, 2, 3; 69a, 1; 69b, 51; 70e, 25, 54; 70g, 38; 70i, 1, 10; 71, 17; 72b, 4; 72c, 3; 72h, 17, 24, 28; 73b, 2, 26; 74a, 1;

- 74b passim; 74f, 7, 9; 75a, 1, 7, 9; 75b, 1, 3, 50; 76, 3; 77b, 29, 38; 79, 5, 10; 80a, 2; 80b, 23, 30, 36, 83; 81b, 9, 55; 81d, 24; 82a, 2; 82b, 2, 9; 83, 4, 8, 15, 17; 84a, 3, 5, 90 84g, 15, 24, 27, 36; 85b, 7; 86, 2, 9; 87a, 55; 87b, 6, 9, 76
- Traiectum Superius (Maastricht), 62a, 2
- Transygelinus, -anus, 18a, 23; 60, 9; 61, 4; 62b, 1; 63f, 13; 79, 14; 80a, 6; 85b, 10; 87, 6; V § 10, 2, 10; § 11, 21; § 17, 5, 31
- Trenta 34, 39, 49; 54a, 4; 59b passim
- Trentonia, 59b, 12, 31; 59c, 12; 67 passim
- Trentones, 57b, 1; 59b passim; 59c, 4, 11; 66c, 32; 67 passim; 69b, 53
- Trentonicus, 59b, 14, 60; 67 passim; 69a, 8
- Treveri (trier), 18a, 3
- Treverensis, 14, 4; 33a, 4; 70e, 32; 78b, 3
- Tripolis, 55b, 5; 58b, 5
- S. Trudo, V § 14, 57
- Tuenta, 54b, 2; 59b, 1
- Tuyl, V § 4, 13
- Tullensis (Toul), 76, 1
- Tullis (Tul in de Betuwe?), 84g, 22
- Turci, 58b, 33
- Turingi, 15a, 11
- Turingia (landgraaf Hendrik), 18a, 13; 70a, 8
- (grossus) Turonensis, 81c, 13
- Ummen, V § 17, 30
- Urbanus V papa (1362-19 dec. 1370), I, 25; II, 33; V § 1, 180 § 3, 1, 26
- Urbanus VI (1370 (wijding '78)-1389), V § 6, 2, 3, 14; § 9, 7; § 11, 25, 27
- Uterlo, V § 1, 9
- Utilhildis I ux. Theod. III, 39a, 2; 43, 20
- Utilhildis II ux. Theod. V, 48b, 28, 33
- Utrecht, 5, 12
- Uustic, V § 4, 10
- Valentinianus, 3, 12
- Valesio (= Valois), 81, 81a, 4
- Valissinia, Valliscene (Valenciennes), 74e, 9; 80b, 100; 84g, 42
- Velsen, 75c, 5, 31, 45
- Velua (Valua), 14, 22; 58a passia; 59c, 3, 10; 61, 7; 62c, 10; 72c, 5; 74b, 48
- ad Velum Aureum, zie: Petrus Capucius
- Vere, 77a, 8; 77b, 37; 80b, 12; II, 8
- Vernenburch, zie Virnenburch
- Vevenichoff, zie Wevelichoven
- Vianen, 74b, 52; 79, 2; II, 29; IV, 23; V § 3, 17, 33; § 4, 6; § 8, 3; § 9, 14; § 11 passim; § 15, 2, 5, 48
- Vienna, 81b, 4
- Vigello, zie Nigello
- Virnenburch, I, 21, 26; II, 35; III, 6; IV, § 2, 2; V § 3, 2; 31, 43; § 15, 19
- Vlissinge, 74e, 20
- Voghelensanc, 74c, 12
- Volmensteyn, 81a, 12
- Vorenburch, 27b, 5
- Verholt, 57d, 27
- Vorn (= Voorne), 63c, 55, 58; IV § 1, 5
- Vornotse (Voorouds-ee), 73a, 10
- Voerscoten, 63d, 14
- Vorst, 66b, 15; I, 14; V § 1, 4, 7
- Vorthusen, 64, 9
- Vredelant, -dia, 72c, 12; 74b, 18; 75a, 4; 75b, 2, 20; 85b, 8; V § 1, 1; § 3, 15; § 9, 41
- Vreeswijk, V § 5, 1

- Vrenke (Gerardus), V § 4, 23
 villa Vronensis (Vronen), 77b, 13
 Vulfrannus archiep. Zenonensis, 12, 6
 Vullenho, 57f, 27; 81b, 18, 35; 85b, 10; V § 3, 17; § 9, 39; § 17, 24
- Wackarus, 17, 4
 Walacria, 13, 14; 24a, 19; 24b, 2; 51, 9; 59a, 14; 63c, 54; 72d passim; 73a, 5; 74c, 18; 74e, 2, 19; 80b, 8, 54
 Walburga, -is, 14, 29; 54a, 5
 Walcort (Walkort), 87b, 55
 Waldigge (Waldeck), 70h, 9; 80, 4
 Walenborch, V § 4, 8
 Walferdus de Berro, 72, d, 1
 Walferius, Walfridus, zie Wolfardus
 Walgerus, 28a, 4
 Walincourt, 87b, 49
 Walis fl., 78b, 5
 Walramus dux Limb., 66b, 20
 Walravenus fil. Joh. II, 78, 6
 Waltelinus, 42a, 31
 Walterus, 17, 3
 Walterus miles, 65b, passim
 Walterus de Egmonda, 63b, 8, 15, 23; 63e, 8, 14, 62; 63d, 10; 74c, 6
 Walterus Friso, 74c, 8
 Walterus de Ruven, 63e, 37
 Walwinus miles, 65b passim
 Wandali, 3, 5, 6
 Wasda, 28, 10
 Was(se)naer, 63b, 7, 13, 24; 63c, 9, 63; 63d, 10; 74c, 7; 79, 18
 Waterlandia, 75c, 39; 77b, 49; 84g, 6
 Waterlandri, 74b, 11; 77b, 17, 21
 Wedgerus advocatus, 42a, 19
 Wendenberch, V § 3, 24
 Welpus, gen. Welpi, 23b, 5; 24a, 33 (var. Michi, Michaelis)
 Werenboldus miles, 48b, 14
 Werenboldus ex Haga, 74c, 5
 Werenfridus, 8, 7; 14, 16; 38b, 11
 Westcapellis, 72d, 17
 Westergo(via), 17b, 4; 52, 13; 54e, 14
 Westervord, 14, 18
 Westfrisia, 38b, 2; 76, 10; V § 2, 17
 Westfrisonen, 77b, 13
 Weteringe, V § 2, 9
 Wevelichoven, I, 23, 38; II, 36; IV § 3, 15; V § 9, 1, 10, 16; § 10, 33; § 11, 9; § 16, 3; § 17, 2; § 18, 2
 Widenes, 74c, 14; 76, 12
 Widichindus, 17b, 2; 21b, 1
 Wigbertus, 7, 10, 17
 Willigisus, 7, 6
 Wilbrandus ep. Trai. (1227-1233), 67 passim; 68b, 1, 6, 13; 69a, 1
 Wilhelmus I ep. Trai. (1154-1175), 46, 1; 47a, 4; 47b, 1, 14, 19; 48a, 1
 Wilhelmus de Machlinia II ep. Trai. (1299-1304), 76, 2, 3, 9, 12; 77b, 13, 22, 25; 79, 1, 8, 10, 41; 80a, 1
 Wilhelmus dux Limburgie (in werkelijkheid Hendrik III 1167-1221 of Walram III 1221-1226), 63e, 4
 Wilhelmus I comes Or. Fris. postea comes Holl. (1202-1222), 57a, 3; 58b, 29; 59a passim; 61 passim; 62a, 7, 16, 19, 22; 63a, 2; 63b, 1, 9, 12, 27; 63c, 7, 56; 61, 62; 63e passim; 63f, 1, 3, 6, 7; 64, 2; 65b, 36, 40; 66a, 1

- Wilhelmus II comes Holl., rex Rom. (1234–1256), 66a, 3; 69b, 51; 70a, 1, 4, 14; 70b, 9, 14; 70d, 1, 26; 70h, 5; 71, 9; 72a, 28; 72d, 4; 72f, 4; 72i, 25, 29; 72g, 1; 73a, 1; 78a, 2
 Wilhelmus III, 78a, 5; 80b passim; 81a, 1, 8; 81b, 80, 84; 82a, 2, 14; 82b, 4; 83, 1, 6; 84, 6; 84b, 2; 84c passim; 84d, 6; 84e, 1, 15; 84g, 4, 27, 39, 40; 85a, 1
 Wilhelmus IV, 81a, 6; 85a passim; 86, 2; 87b passim.
 Wilhelmus dux. Bav. V comes Holl., 1, 2; 87b, 78; I, 1, 2; II passim; III, 1; IV § 1, 1, 12, 15; § 2, 3; § 4, 9
 Wilhelmus VI, III, 1, 3; IV § 2, 13, 15, 19; § 4 passim; V § 1, 32; § 2, 7, 16, 18; § 9, 10
 Wilhelmus fil. Flor. V, 74e, 9
 Wilhelmus bast. Flor. V, 81d, 16
 Wilhelmus frater ducis Brab., 62b, 10
 Wilhelmus Iuliacensis, 80b, 47; V § 18, 3, 8
 Wilhelmus Buser, V § 4, 10
 Wilhelmus de Boecstel, 84g, 18
 Wilhelmus de Brederode, 72i, 6
 Wilhelmus Cuser, 84g, 6; IV § 4, 2, 3, 24; V § 15, 34; § 19, 3
 Wilhelmus de Dongen, 87b, 54
 Wilhelmus de Duvenvoorde, 84g passim
 Wilhelmus de Egmonda, 74c, 6; 77a, 2
 Wilhelmus de Gennep archiep. Colon., I, 17
 Wilhelmus de Horn, 80b, 35
 Wilhelmus de Montford, 87b, 52
 Wilhelmus de Naeldwijn, 87b, 51
 Wilhelmus de Risenburch, 74b, 51
 Wilhelmus de Teylinge, 63b, 7; 63c, 9, 11, 63; 63d, 12
 Wilhelmus de Vorholt, 57d, 26
 Wilhelmus preses fil. Wilh. I, 61, 27
 Wilhelmus de Yselsteyn, V § 4, 7
 Williboldus, 8, 6; 14, 26; 18a, 22
 Willibrordus (*gewijd 21 nov. 695*), 7, 6, 13; 8, 2, 4, 9; 9, 5, 9, 13; 10, 1; 13, 13; 16 passim; 34, 8
 Wilringus comes, 42a, 19
 Wiltenburch, 3, 10; zie ook Castrum Wiltorum
 Wilti, 2, 23; 3, 5, 8, 10, 17
 Wineboldus abbas, 8, 6; 14, 27
 Winfridus, 15a passim
 Win(c)kel, 38b, 2; 57d, 41; 59a, 26
 Wintrungus, 17, 3
 Wiringia, 57d, 41
 s. Wiro, 35b, 11
 Wittefloer (= Wetzlar), 74f, 24
 Witto de Haemstede, 80b, 48, 52
 Wivelkoven zie Wevelichoven
 Wlven castellum, 87b, 63
 Woerd, IV § 2, 26
 Woerden, 57f, 26; 72a, 11; 72b, 2; 72c, 2; 75a, 4; 75b, 9, 33, 48; 75c, 30, 49, 52; 77b, 37; 78a, 3; 81d, 35
 Wolfardus de Vere, 77a, 8; 77b, 37, 38
 Woringia, 70a, 14; 70e, 1
 Woude, 79, 20
 Wulvarus, 48b, 13
 Woudenberch, V § 1, 2

 Xantensis, 64, 4

 Zacharias papa (741–752), 16, 3
 Zallandia, 66b, 4, 7, 10, 18, 31
 Zanctanensis zie Xantensis
 Zanden, 55b, 9; (de bron zegt Sanden, maar misschien is bedoeld Zanen bij Haarlem)

Zantfordia, 80b, 49
 Zanthorst, Theod. de, 87b, 52
 Zeynensis (Sain), 66b, 20
 Zeyst, 74b, 43
 Zelandia, 59a, 13, 19, 20; 61, 6; 63c passim; 63e, 1; 72d, 6, 20; 73a, 9; 74e, 5; 75b, 23; 77b, 6;
 78a, 10; 78b, 15; 80, 1; 80b, 11, 23; 84g, 22; IV § 1, 1, 5, 10, 21; § 4, 34; V § 2, 5, 17
 Zelandiensis, 63b, 14
 Zelandri, 63d, 1, 3; 74e, 25, 27; 75b, 25, 26; 78b, 9, 14; 80b, 42
 Zenoniensis, 12, 7
 Zifredus, 42a, 31
 Zyle, 63e, 11
 Zype, 63b, 2
 Zirixee, 63b, 14; 80b, 14, 41, 49, 57
 Zirc, 75a, 10, 12; 82a, 1
 Zosering (Zweser Eng), 75b, 10, 35
 Zudensis, 83, 2, 5, 10, 14
 Zuitfania, 58a, 17; 62c, 10
 Zuitgardes-Haga, 28, 5
 Zuihollandia, 63c, 33; 75d, 13; 80b, 44
 Zulen, 75b, 19; 75c, 16; 80b, 37
 Zueren, V § 17, 23
 Zwederus de Culenburch ep. Trai. (1425-1433), III, 12
 Zwederus de Beverwarde, 80b, 37
 Zwederus de Bosinchem, 74b, 83, 86
 Zwederus de Gaesbeeck, V § 15, 11
 Zwederus de Montforde, 79, 1, 29; II, 21
 Zwederus Uterloe, V § 1, 9
 Zweten, 87b, 53
 Zwollis, 68b, 2; V § 1, 5



abinde – daarvandaan
 absque – zonder
 acolitus – geestelijke beneden de rang van sub-
 diaken
 agon – wedstrijd, (dooijt)strijd
 alioquin – overigens, in het algemeen
 almiffuus – eerwaardig, heilig
 alveus – rivierbedding
 ambassiatores – gezanten, boden
 amorherios – *verbastering voor een ziekte, mis-
 schien febris amphemerinus, dagelijkse koorts*
 angaria – nood, dwang, belasting, herendienst
 angustie – moeilijkheden, belemmeringen
 annualis – jaarlijks
 aper – oorlogswerktuig
 arceptum – bus, schietwerktuig
 archanus – geheim
 armiger – (schild)knaap
 arthriticus – jichtig
 artus – goed, nauwgezet
 assecurare – (een schuld)bekentenis) afpersen
 attavus – voorvader
 aura – luchtstroom
 baiulare – torsen
 balista – werptuig
 balistarius – bedienaar van een balista
 balivatus = balivia – baljuwschap
 balivus – baljuw
 bellum (campestre) – *vaak*: veldslag
 blandus – vleierend
 bumbaerdsia (*normale vorm*: bombardia) –
 kogels

 cacabus – pot, ketel
 calcaneus – hiel
 calcare – trappen
 caliginosus – in duisternis gehuld
 caligo – duisternis
 carreda – wagen
 castellanatus – kasteleinschap
 castellanus, -ius – kasteelbevelhebber (*gen sing.
 meestal -ii*)
 castellarius – kasteelbewoner
 casula – kazuifel
 catervatim – in menigte
 cattus – oorlogswerktuig, stormram
 celsitudo – hoogte
 celsus – hoog, slank
 cenaculum (*vermoedelijk: scena-*) – verdieping
 cenobium – klooster
 choruscare – flikkeren, schitteren
 cibaria – levensmiddelen
 ciphus (*class. siphus*) – beker
 circatura – rondgang
 clava – knots
 clavus – spijker
 clientela – onderhorigen
 clipeus – wapenschild
 cognacio – (wegens bron:) bijnaam

colaphus, collaphus – slag
 comes – metgezel; graaf
 comicia – graafschap, begeleiding
 comitari – begeleiden
 comitatus – graafschap
 comminuere – stukslaan
 comparare – kopen, verwerven
 concito – snel
 conclave – afgesloten ruimte
 concludere – opsluiten
 conculcare – vertrappen
 conquassare – in elkaar slaan
 contumelia – smaad
 corona – kruin, kroon
 curruere – neerstorten, sneuvelen
 cratis – vlechtwerk, horde
 cratinatus – met horden
 cubile – bed
 cuculla – kap, mantel
 culcita – kussen
 culter – slachtmes
 curia – hof; toernooi
 curtilia – landelijke bezittingen
 curtis – hofstede, hof

 decrepidus – stokoud
 dedicio – overgave
 deductio – afleiding, vermaak
 derepente – plotseling
 deturpare – misvormen, bederven
 dextrarius – paard
 dicio – macht, gezag, machtsgebied
 dies – dag, gew. fem.
 dieta – dagreis
 diluculum – morgenschemering
 discalciatus – ongeschoeid
 dispendium – schade, geldverspilling
 dispensator – econoom
 dissipare – verwoesten
 divisim – verdeeld
 dulcor – bekoring

 eiulatus – luid weklagen
 emulus – mededinger
 emunitas – eigen rechtsgebied
 episcopatus – bisdom
 episcopium – bisdom
 epiphania – 6 januari
 equirrium – toernooiterrein
 estuare – branden, verlangen
 evellere – opruimen
 evindicare – wreken
 exactionare – afpersen, uitbuiten door schatting
 exaltari – (als graaf) flink optreden
 excubie – wachtpoort

 fellitus – verbitterd
 ferculum – schotel
 festinus – snel

flagiciosus – eerloos
 flagitare – dringend eisen
 fluctivagus – onbestendig stromend
 fluenta (class. fluentia) – stroom
 forestum – woud
 formidolosus – verschrikkelijk
 fragrare – naar iets ruiken
 fragrantia – geur
 fraxineus – essenhouten
 fulgidus – schitterend
 fulgor – glans
 furtivus – heimelijk

 garritus – gebabbel, gekwetter
 gaza – schat
 g(h)azofilacium – schat
 gentes – (heidense) volken
 gentiles – heidenen
 girum – kring
 grassator – misdadiger, rover
 guerra – oorlog

 habitus – kled
 hebdomada – week
 hystrio – heraut
 homagium – leenhulde
 hominium – manschap, de homines bij elkaar
 hospitalarius – hospitaalridder
 hostia (class. ostium) – ingang

 ydolatria – heidendom
 illibatus – onverminderd, onverkleind
 imbuere – onderrichten, vooral in de eerste be-
 ginselen
 impingere – tegen iets aanslaan
 improprius – smaad
 inclusus – cluizenaar
 indagare – opsporen
 indago – onderzoek
 indesinenter – onophoudelijk
 inducie – wapenstilstand
 indulgentia – aflaatbrief
 infestare – verontrusten
 infringere – afbreken
 infula – band van een priester
 ingenium – (oorlogs-) werktuig
 inopinatus – onvoorzien
 inquilinus – inwoner
 insinuare – verklaren, aanraden
 instancia – aanwezigheid, ijver, verzoek
 insulsus – onbeschaafd
 intemperies – onbestendig of onstuimig weer
 intersigna – kentekens
 intimare – zich toegang verschaffen
 intuitus – bewondering
 iocalia – speelgoed
 irradiare – schitteren
 iubar – glans
 iuge – voortdurend

iusticiarius – rechter, schout
 iuvenulus – jongmens
 iuxta – volgens

 lardum (class. laridum) – spek
 latomus – metselaar
 latrocinari – roofmoord plegen
 latrunculus – dief
 laute – kostelijk
 leoninus clipeus – wapenschild met een leeuw

 machina – blijde
 maledictio – excommunicatie
 mamburnus – voogd
 mandare – berichten
 mangenellus, -a, -um – werptuig
 manica – mouw
 manipulus – vaandelkje
 mansuetudo – deugd
 medietas – helft
 mediare (anno mediante tercio) – midden in
 liggen (twee en een half)
 medius – half
 medulla – merg
 miles – ridder, strijder (voor God)
 milicia – ridderschap, krijgsbedrijf
 militare – ridder zijn, worden
 mine – dreigementen, hinderlaag
 monialis – non

 nigromanticus – tovenaar, met de bijgedachte
 van ongelovige, ketter

 obiurgacio – verwijt
 oblongus – zeer lang
 obmittere – achterwege laten
 obnixe – met inspanning van alle krachten
 ocus – sneller
 offendiculum – bezwaar, hindernis; 59b, 36:
 gevangenis op eigen kosten?
 officium – ambt, dienst
 opidum – stad
 ostulanus – een soort edelsteen

 pagus – dorp, plaats
 papilio – tent
 peciatim – stuksgewijze
 perhennis – duurzaam
 pelagus – zee
 perperam – verkeerd, vals
 perpetim – doorlopend
 plaga – hemelstreek
 plerumque – zeer veel
 precarie – tot wederopzeggens, smekenderwijs
 preconium laudis – lofrede, afkondiging
 preconizari – afkondigen
 precordialis – goedgezind
 prelibatus – vroeger aangestipt

preosticare (pre- en pro- worden door elkaar gebruikt) – voorspellen

prepedire (in woordenboeken alleen praepeditare, perpedire en propedire) – belemmeren

prerogativa – eerst aanwezigheid

preruptus – steil

presagium – voorspelling

presidium – bescherming, versterkte plaats, garnizoen

presumere – zijn hoop vestigen op, zich voor-nemen

prevaricacio – plichtsverzuim, heulen met de vijand

primates – aanzienlijken

primicialis – eerste

primordialis – oorspronkelijk

primores – aanzienlijksten

privignus – stiefzoon

proceres – voornaamsten

procerus – slank

profluvium – mond van een rivier

pro(g)nostica – voortekenen

providere – voorzien van, benoemen in

providus – met voorzorg

proximotenus – tot vlakbij

pruina – rijp

pululare – uitbotten

pusillus – klein, nietig

quadragesima – vastentijd

quassare – beuken, bombarderen

quoniam – dat, hoe

radiare – stralen

radius – met stralen

rapinaculum – roversnest

ratio – schip, vlot

reconciliari – verzoenen

redarguere – logenstraffen

redditus – inkomst, opbrengst

refrigerare – afkoelen

refrigerium – koelte

reluctacio – worsteling

rennuere – weigeren

repausacio – verpozing

repedare – terugkeren

reversus in se – van zijn dwaalweg teruggekeerd

rutilare – rood kleuren, rood schitteren

sagena – visnet

salispetra – salpeter

salix – wilg

salsus – zout

sarcina – last

satellicium – aanhang

sauciare – wonden

saucius – gewond

scapha – boot

scutarius – schildknaap

secundario – voor de tweede maal

semita – voetpad

sericus – van zijde

solare iubar – zonnestraling

solidus – schelling, stuiver

sororius – aangetrouwd familielid, oom, zwager of neef

sortilegium – loting

stillidium – druppelend vocht

stipes – paal

stirps – geslacht

stratum, maar ook: in stratu – bed

strenuus – flink

studorium –

stuppa – kaarsvet

subarrare – beloften doen, begiftigen

subsolanus – zuidoostelijk

subtrahere – afpersen, afzetten

suffragari – steunen (eig. door zijn stem)

sulphur – zwavel

susurro –

tergiversacio – de rug toekeren

teter – lelijk

theloneum, theoloneum, -ium – tol

theophania – 6 januari

tinnire – klinken

tirocinium – toernooi

tormentum – belegeringswerktuig, werpmachine

tor(n)amentum – toernooi

transitorius – vergankelijk

treuga – wapenstilstand

tu(n)nella – tonnetje

turbo – orkaan

uncus – haak

ung(u)ere – zalven

utique – althans, in elk geval, namelijk

venabulum – jachtspriet

vendicare (class. vind-) – aanspraak maken op

vernaculus – inlands, volksman

vernare – groen worden, bloeien

vexillum – vaandel

villa – dorp, plaats, stad

villani – inwoners van een villa

villacacio – schoutambt

villicus – schout

vimina – tenen, horden, vlechtwerk

viridarium – boomgaard

vitricus – stiefvader

vitrum – glas

volatilia – gevogelte

zelus – ijver

INHOUD

Inleiding	V
I. Johannes de Beke	V
II. De Chronographia	VII
III. De Handschriften	XII
IV. Autograaf en Apografen	XVIII
V. De Groepen F en G	XX
VI. Het Handschrift B	XX
VII. De Groep A	XXI
VIII. De Groep C-D-E	XXIII
IX. De Bewerking E	XXV
X. Het Handschrift L	XXVI
XI. Het Fragment M	XXVI
XII. De Tekst van onze Uitgave	XXIX
XIII. Problemen bij een critische Tekst	XXIX
XIV. Beke's Schrijfwijze	XXXII
XV. Het Rijm	XXXV
XVI. De Bronnen van de Chronographia	XXXIX
XVII. Oudere Uitgaven	XLVI
Illustraties	LIII-LX
Chronographia Johannis de Beke	2-305
Bijlagen.	
De Opschriften van Apograaf II	309
De Opschriften van hs L	317
De Continuaties	320
Continuatio I	322
Continuatio II	324
Continuatio III	325
Continuatio IV	326
Continuatio V	332
Index nominum	353
Glossarium	379